

# Leuiticus

reum in quo adoleſt incenſum. coraz arca teſtimonij. Tētoziuz in introitu tabernaculi teſtimonij pones. ⁊ añ illud altare holocauſti. Labrū inſt altare ⁊ tabernaculu 3. qđ implebis aqua. Circūdabis attriuz tētozijs ⁊ igrefum eius. Et aſſumpto vnctōis oleo vngeſ tabernaculum cum vaſis ſuis vt ſanctificet altare holocauſti ⁊ omnia vaſa ei⁹. labrū cuz baſi ſua. Omnia vnctōis oleo cōſecrabis vt ſint ſancta ſanctorū. Applicabiſq; aaron ⁊ filios ei⁹ ad fores tabernaculi teſtimonij et lotos aqua indues ſanctis veſtib⁹ vt miniſtrēt mihi: ⁊ vnctio eorum in ſacerdotium ſempiternum ꝑficiat. Fecitq; moyſes omnia q̄ ꝑceperat dñs. Igit̄ mēſe ꝑmo anni ſcđi. ꝑma die mēſis: collocatū ē tabnaculū. Erexitq; moyſes illud ⁊ poſuit tabulas. ac baſes ⁊ vectes ſtatuitq; colūnas ⁊ expandit tectū ſup tabernaculum: impoſito deſup opimento: ſic dñs impauerat. Poſuit ⁊ teſtimoniū in arca ſubditis infra vectib⁹. ⁊ oraculū deſup. Cūq; i tuliffet arcā in tabernaculū teſtimonij. apēdit añ eam velū vt expleret dñi iuſſionē. Poſuit ⁊ mēſaz i tabernaculo teſtimonij ad placā ſeptētrionalē extra velum. ordinatis coram ꝑpoſitiōis panib⁹: ſicut ꝑcepat dominus moyſi. Poſuit ⁊ cādelabruz in tabernaculo teſtimonij ⁊ regione mēſe in pte auſtrali locatis ꝑ ordinē lucernis iuxta ꝑceptuz dñi. Poſuit ⁊ altare aureū ſb tecto teſtimonij cōtra velū. ⁊ adoleuit ſup eo incēſuz aromatū ſicut iuſſerat dñs moyſi. Poſuit ⁊ tētozium in introitu tabernaculi teſtimonij. ⁊ altare holocauſti in veſtibulo teſtimonij offerēs in eo holocauſtū ⁊ ſacrificia vt dñs ipauerat. Labrū q; ſtatuit inſt tabernaculum teſtimonij ⁊ altare implens illud aqua. laueruntq; in eo moyſes ⁊ aaron ac filij ei⁹ man⁹ ſuas ⁊ pedes cuz ingrederent̄ tectuz federis ac accederēt ad altare. ſicut ꝑcepat dñs moyſi. Erexit et atrium per gyrum tabernaculi ⁊ altaris: ducto in introitu eius tētozio. Poſtq; omnia ꝑfecta ſunt. operuit nubes tabernaculum teſtimonij. et gloria dñi impleuit illd. Nec poterat moyſes ingredi tectū federis nube operiente omnia. ⁊ maiestate dñi coruſcāte. quia cūcta nubes opuerat. Si qñ nubes tabernaculum deſerebat: ꝑficiſcebanť filij iſrael per turmas ſuas. Si pendebat deſup: manebāt in eodem loco. Nubes quippe domini incubabat per diem tabernaculo ⁊ ignis in nocte videntibus cūctis populis iſrael per cūctas manſiones ſuas.

Explicit liber exodi. Incipit vagethra  
id eſt liber Leuiticus. Capitulū I

**O**ccauit aut̄ moyſen. ⁊ locut⁹ ē ei dominus de tabernaculo teſtimonij dicens. Loquere filiis iſrl ⁊ dices ad eos. **H**ō qui obtulerit ex vob⁹ hoſtiā dño de pecorib⁹. i. d. bob⁹ ⁊ ouibus. offerens victimas: ſi holocauſtū fuerit eius oblatio ac de armēto maſculū imaculatū offeret ad oſtiū tabernaculi teſtimonij ad placā: duz ſibi dñm. Ponetq; ſup caput hoſtie manus ⁊ acceptabilis erit. atq; i expiationē ei⁹ ꝑficiēs. Immolabitq; vitulum coraz dño ⁊ offerēt filij aaron ſacerdotis ſanguinē ei⁹: ſū dentes ꝑ altaris circūitū: qđ ē ante oſtiū tabernaculi. Detractaq; pelle oſtie art⁹ i fruſta cōcident ⁊ ſubijciēt in altari ignē ſtrueli. gnozū añ cōpoſita ⁊ mēbra que ſunt ceſa deſup ordinātes. caput videlicz ⁊ cūcta que adherent iecori. i. teſtinis ⁊ pedib⁹ lotis aq. adolebit ea ſacerdos ſup altare in holocauſtum ⁊ ſuauc̄ odorē dño. **E**t ſi de pecorib⁹ oblatio ē d. ouib⁹ ſiue d. capris holocauſtū. agnū añiculū ⁊ abſq; macula offeret: imolabitq; ad lat⁹ altaris qđ reſpicit ad aqilonē corā dño. Sanguinē vō ill⁹ fundēt ſup altare filij aaron ꝑ circūitū: diuidētq; mēbra: caput ⁊ omnia que adherēt iecori: ⁊ iponēt ſup ligna q; bus ſubijciend⁹ ē ignis. Intestina vō ⁊ pedes lauabūt aqua. ⁊ oblata omnia adolebit ſacerdos ſup altare in holocauſtū ⁊ odorē ſuauiſſimū dño. **S**i aut̄ de auib⁹ holocauſti oblatio fuerit dño. d. turturib⁹ ⁊ pullis colūbe offeret eā ſacerdos ad altare. ⁊ retorto ad colūz capite ac rupto vulneris loco. decurrere faciet ſanguinē ſup crepidinē altaris. veſiculam vero gutturis ⁊ plumas ꝑiiciet ꝑpe altare ad oriētālē plagā: in loco in q; cineres effundi ſolēt. Cōfringetq; aſcellas ei⁹. ⁊ non ſecabit: neq; ferro diuidet eā ⁊ adolebit ſup altare lignis igne ſuſpoſito. **H**olocauſtus eſt et oblatio ſuauiſſimi odoris dño. **I**  
**A**ñima cuz obtulerit oblationē ſacrificij dño: ſimila erit ei⁹ oblatio. Fundetq; ſup eā oleum. ⁊ ponet ihus ac deferet ad filios aaron ſacerdotis. Quozuz vn⁹ tollet pugillū plenū ſimile. ⁊ olei ac totū ihus ⁊ ꝑnet memoriale ſup altare in odorē ſuauiſſimū dño. **E**d aut̄ reliquū fuerit de ſacrificio. erit aaron ⁊ filiozū eius. ſcñ ſanctorz de oblationib⁹ dñi. **C**ū aut̄ obtuleris ſacrificium coctū in clibano de ſimila. panes. ſ. abſq; fermento cōſperſos oleo: ⁊ lagana azyma oleo lita: ſi oblatio tua fuerit de ſartagine ſimile cōſperſo oleo et abſq; fermēto: diuides



# Leuiticus

eam minutatim et fundes sup eā oleum. Si autē de craticula fuerit sacrificiū. eque simila oleo cōsperget: quā offerēs dño. trades manibus sacerdotis. Qui euz obtulerit eā: tollet memoziale de sacrificio: et adolebit sup altare in odorē suauitatis dño. Quicquid autē reliquū est. erit aaron et filiorū ei⁹. sc̄m sanctorum de oblationibus dñi. Omnis oblatio q̄ offertur dño absq; fermento fiet: nec quicquid fermenti ac mellis adolebit in sacrificio dñi. Primitias tm̄ eorū offeretis ac munera: sup altare v̄o nō imponent in odorē suauitatis. Quicquid obtuleris sacrificij sale condies: nec auferes sal federi dei tui de sacrificio tuo. In omni oblatione offeres sal. Si autē obtuleris munus p̄mitiarū frugum tuarū dño. de spid̄ adhuc virētib⁹: torrebis eas igni. et cōfringes in morē farris. et sic offeres p̄mitias tuas dño. fundens sup ea oleum. et thus ipones: quia oblatio dñi ē: de qua adolebit sacerdos in memoriā munerū. ptē farrī fracti. et olei ac totum thus.

**Q**uod si hostia pacificorū fuerit ei⁹ oblatio. et de bob⁹ voluerit offerre. marem siue feminā. imaculata offeret coram dño. P̄netq; manū sup caput victime sue que imolabit in introitu tabernaculi testimonij. Fundentq; filij aaron sacerdotis sanguinē p̄ altaris circūitū. et offerēt de hostia pacificorū in oblationē dño adipem qui opit vitalia. et quicquid pinguedinis est intrinsec⁹. duos renes cū adipe quo tegunt̄ ilia. et reticulū iecoris cū renunculis: adolebuntq; ea sup altare in holocaustū lignis igne supposito in oblationem suauissimi odoris dño. Si v̄o de ouib⁹ fuerit ei⁹ oblatio et pacificorum hostia: siue masculinum obtulerit siue feminaz imaculata erūt omnia. Si agnuz obtulerit coram dño: ponet manū suā sup caput victime sue que imolabit in vestibulo tabernaculi testimonij. Fundentq; filij aaron sanguinē ei⁹ p̄ circūitū altaris. et offerent de pacificorū hostia sacrificiū dño. adipē et caudā totā euz renibus et pinguedinem que opit ventrē: atq; vniuersa vitalia. et vt̄ ūq; renūculum cū adipe qui ē iuxta ilia. reticulūq; iecoris cū renunculis. et adolebit ea sacerdos sup altare in pabulum ignis et oblationis dñi. Si capra fuerit eius oblatio et obtulerit eā dño ponet manū suā sup caput ei⁹. imolabitq; eā in introitu tabernaculi testimonij. Et fundēt filij aaron sanguinē eius p̄ altaris circūitū. tollentq; ex ea in partū ignis dñi ei⁹ adipē q̄ opit ventres et q̄ tetigit vniūsa vitalia: duos renūculos cū reticulo qd̄ ē sup eos iuxta ilia. et aruinā iecoris cū renūculis: adolebitq; ea sup altare sa-

cerdos in alimonā ignis et suauissimi odori. Omnis adeps dñi erit iure p̄petuo in generationibus et cūctis habitaculis v̄ris: nec sanguinē nec adipem omnino comedetis. III

**L**oquere filijs israel. Anima q̄ peccauerit p̄ ignorantia et de vniūsis mandatis dñi que p̄cepit vt nō fierēt quippiā fecerit: si sacerdos q̄ vnct⁹ est peccauerit delinquere faciens p̄lm. offeret p̄ peccato suo vitulum imaculatum dño. Et adducet illuz ad ostiū tabernaculi testimonij corā dño ponetq; manū sup caput eius. et imolabit euz dño. Hauriet quoq; de sanguine vituli. inferēs illū in tabernaculū testimonij. Cūq; intinxerit digitū in sanguinē. asperget eū septies corā domino: p̄tra velū sanctuarij: ponetq; de eodē sanguine sup cornua altaris thymiamati gratissimi dño: qd̄ est in tabernaculo testimonij. Omnem autē reliquū sanguinē fundet in basim altaris holocausti in introitu tabernaculi. Et adipem vituli offeret p̄ pctō tam eū q̄ vitalia opit. q̄ omnia que intrinsec⁹ sunt. duos renūculos et reticulū qd̄ est supra eos iuxta ilia. et adipē iecoris cū renunculis. sicut offerēt de vitulo hostie pacificorū: et adolebit ea sup altare holocausti. Pelle v̄o et omnes carnes cū capite et pedib⁹ et intestinis et fimo et reliq; corpe efferet extra castra in locū mūdū vbi cineres effundi solēt: incendetq; sup lignorū struē: q̄ in loco effusorū cinerū cremabunt. Si omis turba filiorū israel ignorauerit et p̄ impitiaz fecerit quod p̄tra mādātū dñi est. et postea intellexerit peccatū suuz. offeret p̄ peccato suo vitulum. Adducetq; eū ad ostiū tabernaculi. et ponēt seniores ppli man⁹ sup caput ei⁹ coram dño. Immolatoq; vitulo in conspectu dñi. inferet sacerdos q̄ vnct⁹ est: de sanguine ei⁹ in tabernaculū testimonij. tincto digito aspergens septies cōtra velum. P̄netq; de eodē sanguine in cornib⁹ altaris qd̄ est corā domino in tabernaculo testimonij. Reliquū autē sanguinē fundet iuxta basim altari holocaustorum. qd̄ est in ostio tabernaculi testimonij. Omnemq; ei⁹ adipē tollet et adolebit sup altare. sic facies et de hoc vitulo quō fecit et p̄ et rogāte p̄ eis sacerdote p̄piti⁹ erit eis dñs. Ip̄m autē vitulū efferet extra castra atq; comburet sicut et priorē vitulū. quia est p̄ peccato multitudinis. Si peccauerit p̄nceps et fecerit vnū e plurib⁹ p̄ ignorantia qd̄ dñi lege p̄hibet. et postea intellexerit pctū suū: offeret hostiā corā dño hircū de capris imaculatū. ponetq; manū suā sup caput ei⁹. Cūq; imolauerit eū in loco vbi solet mactari holocaustū corā dño q̄ p̄ pctō ē. tinget sacerdos digitū



in sanguine hostie p p̄cto tangēs cornua altaris holocausti ⁊ reliquū fundēs ad basim ei⁹ adipe vero adolebit supra . sicut in victimis pacificorū fieri solet . Rogabitq; p eo sacerdos ⁊ p p̄cto ei⁹ ⁊ dimittet ei . q; si peccauerit anima p ignorantia de pp̄lo terre vt faciat q̄c̄q; de his que dñi lege phibent atq; delinquat ⁊ cognouerit peccatū suū offeret capram imaculatā . ponetq; man⁹ sup caput hostie que p p̄cto est . ⁊ imolabit eā in loco holocausti . Tolleq; sacerdos de sanguine in digito suo : et tangens cornua altaris holocausti . Reliquū fundet ad basim eius . Om̄m autē adipem auferens . sicut auferri solet de victimis pacificorū . adolebit sup altare in odore suauitatis dño . rogabitq; p eo ⁊ dimittet ei . Si autē de pecoribus obtulerit victimam pro p̄cto . ouem . s. imaculatā . ponet manū sup caput eius . et imolabit eā in loco vbi solent cedi holocaustorū hostie . Sumetq; sacerdos de sanguine ei⁹ digito suo ⁊ tangēs cornua altaris holocausti : reliquum fundet ad basim ei⁹ . Om̄m quoq; adipē auferēs . sicut auferri solet ad eus arietis q̄ imolat p pacificis cremabit sup altare incensum dñi : rogabitq; p eo et p peccato eius ⁊ dimittet ei .

**S**i peccauerit anima ⁊ audierit vocē iurantis . testisq; fuerit q; ipse vidit : aut cōsci⁹ ē : nisi indicauerit portabit iniquitatē suā . Anima q̄ tetigerit aliquid imundum . siue qd̄ occisum a bestia ē aut p̄ mortuū aut qd̄libet aliud reptile ⁊ oblita fuerit immundicie sue rea est ⁊ deliquit ⁊ si tetigerit q̄c̄q; d̄ immundicia hoīs iuxta om̄z impuritatē qua pollui solet . oblitq; cognouerit postea . subiacebit delicto . Anima que iurauerit ⁊ protulerit labijs suis vt vel male . qd̄ faceret vel bene et non fecerit . ⁊ id ipsum iuramento ⁊ firmoē firmauerit . oblitaq; postea intellexerit delictū suū : agat penitentiā p p̄cto . et offerat de gregibus agnā vel caprā . orabitq; p eo sacerdos ⁊ p peccatis eius . Sin autē nō ponerit offerre pecus : offerat duos turtures vel duos pullos colūbarū dño vnū p p̄cto ⁊ alterū in holocaustū : dabitq; eos sacerdoti . Qui p̄mū offerēs p p̄cto . retorquet caput eius ad p̄nulas ita vt collo adherat . et non penitus abrumpat . ⁊ asperget de sanguine eius parietē altaris . Quicqd̄ autē reliquū fuerit faciet distillare ad fundamentū eius . q; p p̄cto ē . Alterū p̄o in holocaustū adolebit vt fieri solet : rogabitq; p eo sacerdos ⁊ p p̄cto eius ⁊ dimittet ei . Q; si nō quiuerit man⁹ ei⁹ duos offerre turtures aut duos pullos colūbarum offert p p̄cto suo similaptem ephi de cimam . Nō mittet in eam oleum nec thuris aliqd̄ im-

ponet . q; p p̄cto ē . tradetq; eā sacerdoti qui pleni⁹ ex ea pugillum hauriens cremabit super altare in monimentū ei⁹ qui obtulerit : rogans p illo ⁊ expians : reliquā vero p̄tez ipse habebit in munere . Locutusq; ē dñs ad moysen dicens . Anima si p̄uaricans ceremonias p errorē in his que dño sunt sanctificata peccauerit . Offeret p delicto suo arietē imaculatū de gregibus . qui emi potest duobus siccis iuxta pondus sanctuarij : ipsūq; qd̄ intulit damni restituet ⁊ q̄ntam p̄tem ponet supra tradens sacerdoti q̄ rogabit p eo offerēs arietem ⁊ dimittet ei . Anima que peccauerit p ignorantiam . feceritq; vnū ex his que dñi lege phibent ⁊ peccati rea intellexerit iniquitatem suā . offeret arietem imaculatū de gregib⁹ sacerdoti iuxta mensurā estimationēq; peccati qui orabit p eo : quia nesciēs fecerit . ⁊ dimittetur ei . q; p errorē deliquit in dño . VI

**L**ocutusq; est dñs ad moysen dicens . Anima que peccauerit ⁊ cōtēpto domo negauerit primo suo depositum qd̄ fidei eius creditū fuerat . vel vi aliquid extorsit . aut calūniā fecerit : siue rē pditam inuenit . ⁊ inficians super peierauerit . ⁊ qd̄libet aliud ex plurib⁹ fecerit i qd̄ solēt peccare homines cōuicta delicti . reddet oīa q̄ per fraudem voluit obtinere integra : ⁊ q̄ntā insuper p̄tem dño cui damnū intulerat . Pro peccato autē suo offeret arietē imaculatū de grege et dabit euz sacerdoti iuxta estimationē mensuramq; delicti . q̄ rogabit p eo coram domino . ⁊ dimittet illi p singulis q̄ faciēdo peccauit . Locutusq; ē dñs ad moysen dicens . Precepe aaron ⁊ filijs eius . Hec ē lex holocausti . Cremabit in altari tota nocte vsq; mane . Ignis ex eodē altari erit . Vestiet tunica sacerdos ⁊ feminalibus lineis . tolletq; cineres q̄s vorās ignis exussit . ⁊ ponēs iuxta altare spoliabif p̄iorib⁹ vestimētis . indutisq; alijs efferet eos extra castra . ⁊ in loco mūdissimo vsq; ad fauillā cōsumi faciet . Ignis autē in altari semp ardebit quē nutriet sacerdos . subiciens ligna mane p singulos dies . et iposito holocausto desup adipēs adolebit pacifico ⁊ Ignis est iste p̄petu⁹ . q̄ nunq; deficiet in altari . Hec est lex sacrificij ⁊ libamentorū q̄ offerent filij aaron corā dño ⁊ corā altari . Tolle sacerdos pugillum simile q̄ conspersa est oleo ⁊ totū thus qd̄ super similia est . adolebitq; illud in altari . in monumentū odoris suauissimi dño . Reliquā autē p̄tem simile comedet aaron cum filijs suis absq; fermento . et comedet in loco sanctuarij tabernaculi . Ideo autē non fermētābif . quia ps eius in dñi offertur incensū . Sc̄m sanctorūz erit sicut p peccato



# Leuiticus

atq; delicto. **M**ares tñ stirpis aaron comedent illud. Legitimum ac sempiternum erit in generationibus vris de sacrificijs dñi. Omnis q̄ tetigerit illa sanctificabit. **L**ocutusq; ē dñs ad moysen dicens. **H**ec est oblatio aarō ⁊ filiorū eius quā offerre debēt dño in die vñctiois sue. **D**ecimā ptem ephi offerēt simile in sacrificio sempiterno. **M**edius eius mane ⁊ medium eius vespe: que in sartagine oleo cōspersa frigeſ. **O**fferet autē eā calidā in odorem suauissimū dño sacerdos q̄ iure p̄ri successerit. **E**t tota cremabit in altari. **O**mne em̄ sacrificiū sacerdotū igne cōsumet: nec quisq; comedit ex eo. **L**ocutus est autē dñs ad moysen dicens: **L**oquere aaron ⁊ filiis ei⁹. **I**sta est lex hostie p̄ peccato. **I**n loco vbi offerēt holocaustum. imolabit corāz dño. **S**en̄ sanctorū est. **S**acerdos q̄ offeret comedit eā in loco sancto in atrio tabernaculī. **Q**uicqd̄ tetigerit carnes eius sanctificabit. **S**i de sanguine illius vesi fuerit aspersa lauabit in loco scō. **V**as autē fictile in quo cocta ē cōfringeſ. **S**i vas eneū fuerit. defricabit ⁊ lauabit aqua. **O**mnis mascul⁹ de genere sacerdotali vesceſ de carnib⁹ eius. quia sanctū sanctorū ē. **H**ostia em̄ que cedit p̄ p̄ctō. cui⁹ sanguis inferēt ita tabernaculū testimonij ad expiādum in sanctuario. nō comedit. sed cōbureſ igni. VII

**H**ec quoq; ē lex hostie p̄ delicto. **S**ancta sanctorū est. **A**d circo vbi imolabit holocaustū: mactabit ⁊ victima p̄ delicto. **S**anguis ei⁹ p̄ gyrum altaris fundetur. **O**fferet ex ea caudā ⁊ adipē qui opit vitalia: duos renunculos ⁊ pinguedinē que iuxta ilia est: reticulūq; iecoris cū renūculis ⁊ adolebit ea sacerdos sup̄ altare. **I**ncensuz est dñi p̄ delicto. **O**mnis mascul⁹ de sacerdotali genere in loco sancto vesceſ his carnib⁹ quia sanctū sanctorū est. **S**icut p̄ p̄ctō offerēt hostia: ita et pro delicto. **A**triusq; hostie lex vna erit. **A**d sacerdotem qui eā obtulerit p̄tinebit. **S**acerdos q̄ offeret holocausti victimā habebit pellē ei⁹. **E**t omne sacrificiū simile qd̄ coquit in clibano et quicqd̄ in craticula vel in sartagine p̄paraf. ei⁹ erit sacerdotis a q̄ offerēt: siue oleo cōspersa siue arida fuerit. **L**ūctis filiis aaron mēsurā equa per singulos dēuideſ. **H**ec est lex hostie pacificorū que offeretur dño. **S**i p̄ gratiarū actiōe oblatio fuerit: offerēt panes absq; fermēto. cōsp̄os oleo. ⁊ lagana azyma vincta oleo. coctāq; similes ⁊ collyridas olei admixtione cōsp̄sas: panes quoq; fermētos cū hostia gratiarū q̄ imolatur p̄ pacificis ex quibus vnus p̄ primitijs offerēt dño. ⁊ erit sacerdotis q̄ fundet hostie sanguinē. **L**ui⁹ carnes eadē comedentur

die: nec remanebit ex eis quicq; vsq; mane. **S**i voto vel sponte q̄spiam obtulerit hostiā: eadem similiter edet die. **S**ed ⁊ si qd̄ i crastinū remāserit vesceſ licitū est. **Q**uicqd̄ autē tertius inuenerit dies: ignis absumet. **S**i qd̄ d̄ carnib⁹ victime pacificorū die tertio comederit. irrita fiet eius oblatio nec p̄derit offerenti: q̄n̄ potius q̄cūq; aia tali se edulio ⁊ taminauerit: p̄uaricationis rea erit. **C**aro q̄ aliqd̄ tetigerit imundū non comedet: sed cōburetur igni. **Q**ui fuerit mūd⁹ vesceſ ex ea. **A**nima polluta que ederet de carnib⁹ hostie pacificorū que oblata est dño p̄bit de pplis suis. et q̄ tetigerit imundiciā hominis vel iumētū siue ois rei que polluere pōt. ⁊ comederit de huiusmodi carnibus. interibit de pplis suis. **L**ocutusq; ē dñs ad moysen dicens. **L**oquere filiis israel. **A**dipez ouis ⁊ bouis ⁊ capre non comedetis. **A**dipē cadaueris morticini ⁊ ei⁹ aialis qd̄ a bestia captū est: habebitis in varios vsus. **S**i qd̄ adipē q̄ offerri debet in incēsum dñi comederit. p̄bit de p̄lo suo. **S**anguinē quoq; omnis animalis nō sumetis in cibo: tā de auib⁹ q̄ de pecoribus. **O**mnis aia q̄ ederet sanguinē: p̄bit de pplis suis. **L**ocutusq; ē dñs ad moysen dicens. **L**oquere filiis israel dicens. **Q**ui offeret victimā pacificorū dño: offerat simul ⁊ sacrificiū. id ē libamenta eius. **T**enebit manibus adipē hostie: ⁊ pectusculum. **L**ūq; ambo oblata dño p̄secrauerit: tradet sacerdoti. qui adolebit adipē sup̄ altare: pectusculū autē erit aaron ⁊ filiorū ei⁹. **A**rm⁹ quoq; dexter de pacificorū hostijs: cedit i p̄mitias sacerdoti. **Q**ui obtulerit sanguinem ⁊ adipē filiorū aaron. ipse habebit ⁊ armū dextrum in portioe sua. **P**ectusculū em̄ eleuatiōis ⁊ armū sepatiōis tuli a filiis israel d̄ hostijs eorū pacificis. ⁊ dedi aarō sacerdoti ⁊ filiis ei⁹ lege p̄petua ab omi p̄lo israel. **H**ec ē vñctio aaron ⁊ filiorū ei⁹ in cerimonijs dñi: die quo obtulit eos moyses vt sacerdotio fungerent. ⁊ que p̄cepit eis dari dñs a filiis israel religione p̄petua in generationib⁹ suis. **I**sta est lex holocausti ⁊ sacrificij p̄ p̄ctō atq; delicto. ⁊ pro cōsecratione ⁊ pacificorum victimis: quā cōstituit dñs moysi in monte synai qñ mādauit filiis israel vt offererēt oblatiōes suas dño in deserto synai. VIII

**L**ocutusq; est dñs ad moysen dicens. **T**olle aarō cū filiis suis. vestes eorū ⁊ vñctionis oleū. vitulū p̄ p̄ctō: duos arietes. canistrū cū azymis. ⁊ p̄gregabis om̄em cetū israel ad ostiū tabernaculi. **F**ecit moyses vt dominus imperauerat. cōgregatq; omni turba ante fores tabernaculi ait: **I**ste ē vmo que iussit dñs fieri. **S**tatimq; ob



tulit aarō et filios ei⁹. **C**unq; lauffet eos. vestiuit pontificē subucula linea accigens eum balthēo. et induens eum tunica hyacinthina et desup hūerale imposuit: qđ astringēs cingulo aptauit rōn ali in qđ erat doctrina et veritas. **S**ydari quo qđ texit caput. et sup eā contra frontē posuit laminam aureā cōsecratam in sanctificatione: sicut p̄cepit ei dñs. **T**ulit et vinctiōis oleū quo liniuit tabernaculū cum omni supellectili sua. **C**ūq; sanctificās aspersisset altare septē vicib⁹ vnxit illud et oia vasa eius: labrūq; cū basi sua sanctificauit oleo. **Q**đ fūdēns sup caput aaron. vnxit euz et cōsecrauit. **F**ilios quoq; ei⁹ oblatos p̄secrauit vestiuitq; tunicis lineis et cinxit balthēis: imposuitq; mitras vt iusserat dñs. **O**btulit et vitulū p̄ pctō. **C**ūq; sup caput ei⁹ posuisset aaron et filij ei⁹ manus suas imolauit eū hauriens sāguinē. et tincto digito tetigit cornua altaris p̄ gyrū. **Q**uo expiato et sanctificato: fudit reliquū sāguinē ad fundamēta ei⁹. **A**dipem vō qđ erat sup vitalia et reticulū iecoris duosq; renūculos cū arinulis suis adoleuit sup altare vitulū cū pelle et carnibus: et fimo cremans extra castra: sicut p̄cepit dñs. **O**btulit et arietē i holocaustū. **S**up cui⁹ caput cū imposuisset aaron et filij ei⁹ manus suas imolauit eū: et fudit sāguinē eius p̄ circuitū altaris. **I**psūq; arietē in frustra cōcidens. caput ei⁹ et art⁹ et a adipē adoleuit igni: lotis p̄ us intestinis et pedibus. **T**otūq; simul arietem incēdit sup altare eo qđ esset holocaustū suauissimi odoris dño. sicut p̄cepit ei. **O**btulitq; arietē scđm in p̄secrationē sacerdotū posuerūtq; sup caput ei⁹ aaron et filij ei⁹ manus suas. **Q**uem cum imolasset moyses sumens de sāguine eius. tetigit extremuz auricule dextre aaron et pollicē man⁹ ei⁹ dextre similiter et pedis. **O**btulit et filios aaron. **C**ūq; de sāguine arietis imolati tetigisset extremū auricule singulorū dextre. et pollices manus ac dextri pedis: reliquū fudit sup altare p̄ circuitū. **A**dipē vō et caudā omnēq; pinguēdīnē qđ operit intestina: reticulumq; iecoris et duos renes cū adipib⁹ suis. et armo dextro sepauit. **T**ollēs autē d̄ canistro azymorum qđ erat corā dño panes absq; fermento et collyridā cōspersam oleo: laganūq; posuit sup adipēs et armū dextrū. tradēs simul omnia aaron et filijs ei⁹. **Q**ui postq; leuauerunt ea corā dño. rursum suscepta de manib⁹ eoz adoleuit sup altare holocausti. eo qđ cōsecrationis esset oblatio in odorē suauitatis sacrificij dño. **T**ulitq; pectusculū eleuās illud corā dño d̄ ariete p̄secrationis in prē suā: sicut p̄cepit ei dñs. **A**ssumēs q; yn guētum et sāgu-

nem qui erat in altari aspsit sup aaron et vestimenta eius et sup filios illi⁹ ac vestes eoz: **C**unq; sanctificasset eos in vestitu suo: p̄cepit eis dicēs. **C**oquite carnes ante fores tabernaculi et ibi comedite eas. **P**anes qđ cōsecrationis edite qui positi sunt in canistro sicut p̄cepit mihi dñs dicēs. **A**arō et filij ei⁹ comedent eos. **Q**uicqđ autem reliquū fuerit de carne et panib⁹: ignis absumet. **D**e ostio qđ tabernaculi nō exhibit septē dieb⁹ vsq; ad diē quo cōplebit̄ tēpus cōsecrationis v̄re. **S**eptē enī dieb⁹ finit̄ cōsecratio sicut in p̄sentiarum factuz ē. vt rit⁹ sacrificij cōplere. **D**ie ac nocte manebitis in tabernaculo obseruātes custodias dñi ne moriamini. **S**ic enī mihi p̄cepuz ē. **F**ecerūtq; aaron et filij ei⁹ cuncta qđ locutus ē dñs p̄ manū moysi. **IX**

**A**cto aut octauo die. vocauit moyses aaron et filios ei⁹ ac maiores natu isrl. dixitq; ad aaron. **T**olle de armēto vitulum p̄ pctō et arietē in holocaustum vtrūq; imaculatū. et offer illos coram dño. et ad filios isrl loqris. **T**ollite hircuz p̄ pctō. et vitulum atq; agnū anniculū et sine macula i holocaustū. bouē et arietē p̄ pacificis. et imolate eos corā dño i sacrificio singuloruz: si mīlam cōsp̄sam oleo offerētes. **H**odie enī dñs apparebit vobis. **T**ulerunt q; cuncta qđ iusserat moyses ad ostiū tabernaculi vbi cū oīs multitudo astaret. ait moyses. **I**ste est sermo quē p̄cepit dñs: facite et apparebit vob glia ei⁹. **E**t dixit ad aaron. **A**ccede ad altare: et imola p̄ pctō suo. **O**ffer holocaustuz et dep̄care p̄ te et p̄ plō. **C**unq; mactaueris hostiā ppli: ora p̄ eis sicut p̄cepit dñs. **S**tatiq; aarō accedēs ad altare imolauit vitulū p̄ peccato suo. cui⁹ sāguinē obtulerunt ei filij sui. **I**n q̄tingēs digituz tetigit cornua altaris. et fudit residuū ad basim ei⁹. **A**dipēq; et renūculos ac reticulū iecorū qđ sunt p̄ pctō adoleuit sup altare: sicut p̄cepit dñs moysi. **C**arnes vō et pellē ei⁹ extra castra cōbullit igni: imolauit et holocausti victimā. **O**brulerūtq; ei filij sui sāguinē ei⁹ quē fudit p̄ altari circuitū. **I**psam etiā hostiā i frustra cōcisam cū capite et mēbris singulis obtulerūt: qđ oia sup altare cremauit igni. lotis aqua prius intestinis et pedibus. **E**t pro pctō ppli offerēs: mactauit hircū: expiatoq; altari fecit holocaustū addens in sacrificio libamēta que p̄ter offerūt et adolēs ea sup altare: absq; cerimonijs holocausti matutini. **I**mmolauit et bouē atq; arietē hostias pacificas ppli. **O**btuleruntq; ei filij sui sāguines quem fudit sup altare in circuitu: adipē aut bouis et caudā arietis renūculosq; cū adipib⁹ suis et reticulū iecoris



# Leuiticus

posuerit sup pectora. **C**unq; cremati essent adipēs sup altare pectora eorū ⁊ armos dextros sepauit aaron eleuans coram dño: sic precepit moyses. **E**t extendens manū ad populum bñdixit ei: sicq; completis hostijs p pctō et holocaustis ⁊ pacificis. descēdit. **I**ngressi autē moyses et aaron in tabernaculum testimonij ⁊ deinceps egressi: bñdixerūt populo. **A**parauitq; gloria dñi omni mltitudi ni: ⁊ ecce egressus est ignis a dño deuorauit holocaustū ⁊ adipēs qui erāt sup altare. **Q**uod cum vidissent turbelaudauerunt dñm ruen tes in facies suas.

**X**  
**A** **R**epertisq; nadab et abiu filij aaron thuribus imposuerūt ignē ⁊ incēssū desup offerentes corā dño ignē alienum: qd eis pceptū non erat. **E**gressusq; ignis a dño deuorauit eos. ⁊ mortui sunt coraz dño. **D**ixitq; moyses ad aaron. **H**oc est qd locutus est dominus. **S**anctificabor in his qui appropinquant mihi: ⁊ in conspectu ois populi glorificabor. **Q**uod audiens tacuit aarō. **V**ocatis āt mysabele ⁊ elisaphan. filij oziel patruū aarō ait ad eos. **I**te et tollite fratres vestros de conspectu sanctuarij. ⁊ asportate extra castra. **C**onfestimq; pergentes tulerunt eos sicut iacebant vestitos lineis tunicis: et eiecerunt foras vt sibi fuerat impatus. **L**ocutusq; est moyses ad aaron ⁊ ad eleazar et ythamar filios eius. **C**apita vestra nolite nudare. et vestimenta nolite scindere. ne forte moriamini. et super omnē cetum oriatur indignatio. **F**ratres vestri ⁊ omnis domus isrl plangent incendiū quod dñs suscitauit: vos autē non egredimini fores tabernaculi: alioquin peribitis. **O**leum quippe sancte victionis est sup vos. **Q**ui fecerunt omnia iuxta pceptum moysi. **D**ixitq; dñs ad aaron. **V**inū et omne qd inebriare pōt non bibetis tu et filij tui qñ intrabitis in tabernaculum testimonij ne moriamini. qz pceptū sempiter nū ēi generationes vestras. et vt habeatis scientiam discernendi inter sanctum et pphanum. inter pollutum et mūdū: doceatisq; filios isrl omnia legitima mea que locutus suz ad eos p manū moysi. **L**ocutusq; est moyses ad aarō ⁊ ad eleazar et ythamar filios ei: qui erāt residui. **T**ollite sacrificiū qd remansit de oblatione dñi: ⁊ comedite illud absq; fermēto iuxta altare. quia sanctū sanctorū est: comedetis aut in loco sancto qd datum est tibi et filiis tuis de oblationib; dñi. sicut pceptum ē mihi. **P**ectusculum quoq; qd oblatum est ⁊ armū qui sepatus est: edetis in loco mundisimo tu ⁊ filij tui ⁊ filie tue tecum. **T**ibi cñ ac liberis tuis reposita sunt de hostijs salutari-

bus filiorum isrl: eo q; armum ⁊ pectus ⁊ adipēs qui cremant in altari: eleuauerunt coraz dño: ⁊ ptineant ad te ⁊ ad filios tuos lege ppetua: sicut pcepit dñs. **I**nter hec hyrcum q oblatum fuerat pro pctō cum quereret moyses exustum reperit: iratusq; est contra eleazar ⁊ ythamar ⁊ filios aaron qui remaserant ait. **C**ur nō comedistis hostiam p peccato i loco sancto que sancta sanctorum est. ⁊ data vobis vt portetis iniquitatē multitudinis ⁊ rogetis p ea in conspectu dñi: pserim cū de sanguine illius nō sit illatus intra scā ⁊ comedere debueratis eam in sanctuario sicut pceptum est mihi: **R**espondit aaron. **O**blata ē hodie victima p peccato ⁊ holocaustum coram dño. mihi aut accidit quod vides. **Q**uomodo potui comedere eam. aut placere dño in cerimonijs mēte lugubri: **Q**uod cum audisset moyses recepit satisfactionem.

**XI**  
**L**ocutus est dñs ad moysen et aaron dicens. **D**icite filiis israel: **C**ustodite omnia que scripsi vobis vt sim de v; **H**ec sunt animalia que comedere debetis de cūctis animātibus terre. **O**mne quod habet diuisam yngulam ⁊ ruminat in pecozib; comedetis. **Q**uicqd aut ruminat ⁊ habz yngulam s; nō diuidit eaz: sicut camelus ⁊ cetera. non comedetis illud. ⁊ inter imunda reputabit. **C**yrogrillus qui ruminat yngulamq; nō diuidit. imundus est: lepus quoq; nam ⁊ ipse ruminat sed yngulaz nō diuidit. ⁊ sus q cū yngulā diuidat. nō ruminat: horuz carnis non vescemini: nec cadauera cōtingetis. qz imūda sunt vobis. **H**ec etiā sunt q signū tur in aqs ⁊ vesci licituz ē. **O**mne qd habz pēnulas ⁊ squamas tā in mari q in fluminibus ⁊ stagnis. comedetis. **Q**uicqd aut pennulas ⁊ squamas nō hz eoz q i aqs mouēt ⁊ viuūt abominabile vob execrandūq; erit. **C**arnes eorū nō comedet. ⁊ morticina vitabil. **C**uncta q nō hnt pēnulas ⁊ squamas in aqs: polluta erūt. **H**ec sunt q de aub; comedere non debetis ⁊ vitanda sunt vobis. **A**quilā ⁊ gryphū ⁊ halyetū ⁊ miluū ac vulturē iux genus suū. ⁊ oē coruini generi in similitudinē suā strutionē ⁊ noctuā ⁊ laruz ⁊ accipitrē iuxta gen; suū: babonē ⁊ mergulū ⁊ ibin ⁊ cignū ⁊ onocrotalū ⁊ porphyronē. herodionē ⁊ caradri on iuxta gen; suū vpupā quoq; ⁊ vespertilio nem. **O**ē de volucrib; qd gradif sup quatuor pedes abominabile erit vob. **Q**uicqd aut ambulat qdē sup qtuor pedes: sed hz longiora retro crura p que salit sup terrā comedere debet. **V** ē bruchus in genere suo. ⁊ artach; atq; ophimach; atq; locusta. singla iuxta genus suū. **Q**uicqd aut ex volucrib; quatuor



tū habet pedes. execrabile erit vobis. et qui  
cūq; morticina eorum tetigerit polluet. et erit  
imūdus vsq; ad vespērā. et si necesse fuerit vt  
portet dppia horū mortuū. lauabit vestimen-  
ta sua et imūdus erit vsq; ad occasum solis.  
Omne animal qd̄ habet. quidē vngulā sed nō  
diuidit eā nec ruminat imūdū erit. et quicqd̄  
tetigerit illud cōtaminabit. Qd̄ ambulat su-  
per manus ex cūctis animantibus que ince-  
dunt q̄drupedia imūdum erit. Qui tetigerit  
morticina eoz. polluet vsq; ad vesp̄rum. et  
qui portauerit huiuscemodi cadauera. laua-  
bit vestimēta sua et imūdus erit vsq; ad vesp̄-  
rum. quia omnia hec imunda sunt vobis. Pec-  
quosq; inter polluta reputabunt de his q̄ mo-  
uent in terra mustela et mus et crocodilus. sin-  
gula iuxta genus suū. migale. cameleon. et  
stellio et lacerta. et talpa. oia hec imūda sunt.  
Qui tetigerit morticina eorum. imūdus erit  
vsq; ad vesp̄rum et sup qd̄ ceciderit quicq; de  
morticinis eozū polluet. Tam vas lignū  
et vestimentū q̄ pelles et cilicia. et in quocūq;  
fit opus. tingēt aqua. et polluta erūt vsq; ad  
vesp̄rū. et sic postea mūdabunt. Vas autē  
ficile in qd̄ horū quicq; intro ceciderit pollu-  
etur. et idcirco frangendū est. His cibis que  
comedetis si fusa fuerit sup eū aqua imūdus  
erit. et omne liquens qd̄ bibit de vniuerso va-  
se. imūdū erit. Et quicqd̄ de morticinis hui-  
cemodi ceciderit sup illud. imūdum erit siue  
clibani siue sypodes destruent. et immū-  
di erunt. Fontes et cisterne et ois aquarū  
cōgregatio. mūda erit. Qui morticina eoz  
tetigerit polluet. Si ceciderit sup sementem  
nō polluet eam. Si autē quispiā aqua semen-  
tem pfuderit et postea morticinis tacta fuerit  
illico polluet. Si mortuū fuerit animal qd̄ le-  
cet vobis comedere: qui cadauer eius tetige-  
rit. imūdus erit vsq; ad vesp̄rū. Et qui co-  
mederit ex eo quippiam siue portauerit. laua-  
bit vestimēta sua. et imūdus erit vsq; ad ve-  
sp̄rū. Omne qd̄ reptat sup terrā. abominabil-  
le erit. nec assumet in cibum. Quicqd̄ sup pe-  
ctus quadrupes gradit. et multos habet pe-  
des siue p̄ humū trahit. nō comedetis. quia  
abominabile ē. Nolite ptaminare aias vras  
nectangat q̄cūq; eozū ne imūdi sitis. Ego sū  
dn̄s deus v̄r. Sci estote q̄ ego scis sū: ne pol-  
luatis aias vras in omni repuli qd̄ mouet su-  
per terrā. Ego em̄ sū dn̄s q̄ eduxi vos de tra-  
egypti: vt eēm vob̄ in deū. Sci eritis: q̄ ego  
scis sū. Ista ē lex aiantium ac volucrū et ois  
anime viuētis. que mouetur in aqua et re-  
ptat in terra. vt differentias noueritis mū-  
di et immūdi. et sciatis quid comedere et re-  
spuere debeatis. XII

**I**cutusq; est dn̄s ad moysen dicens  
Loquere filiis israel. et dices ad eos:  
Mulier si suscepto semine pepererit  
masculū. imūda erit septē dieb' iuxta dies se-  
paratiōis mēstrue. et die octauo circūcidet i-  
fantul'. ipsa eto trigintatrib' dieb' manebit i  
sanguine purificatiōis sue. Omne sc̄m nō tan-  
get nec igrediet in sanctuariū donec impleant  
dies purgatiōis sue. Sināt femiā peperit i-  
mūda erit duab' hebdomadib' iuxta ritū flux-  
us mēstrui. et sexaginta sex dieb' manebit in  
sanguine purificatiōis sue. Cūq; expleti fue-  
rint dies purificatiōis sue p̄ filio siue p̄ filia:  
deferet agnū anniculū in holocaustū et pullū  
colūbe siue turturē p̄ pctō ad ostiū taberna-  
culi testimonij. et tradet sacerdoti q̄ offeret il-  
la corā dn̄o et orabit p̄ ea. et sic mūdabit. p̄flu-  
uo sanguinis sui. Ista ē lex pariet' masculū  
aut feminā. Q̄ si nō inuenerit man' eius. nec  
potuerit offerre agnū. sumet duos turtures  
vel duos pullos columbarū. vnum in holo-  
caustū et alterū p̄ pctō. Orabitq; p̄ ea sacer-  
dos. et sic mundabit. XIII

**I**cutusq; ē dn̄s ad moysen et aaron  
dicens. Hō in cui' cute et carne ort' fu-  
erit diuersus color siue pustula. aut  
q̄si lucens q̄piā. i. plaga lepre. adducetur ad  
aaron sacerdotē vel ad vnū quēlibet filiorū  
eius. Qui cū viderit leprā in cute. et pilos in  
albū mutatos colorē. ipsamq; sp̄m lepre hu-  
miliorē cute et carne reliq; plaga lepre ē. et ad  
arbitriū ei' sepabit. Sināt lucis candor su-  
erit i cute. nec humilior carne reliq;. et pili co-  
loris pristini. recludet eū sacerdos septē die-  
bus et considerabit die septimo. Et si quidez  
lepra vltra nō creuerit nec trāsierit in cute p̄-  
ores terminos: rursus recludet eū septē die-  
bus alijs. et die septimo ptemplabit. Si ob-  
scurior fuerit lepra et nō creuerit in cute. mū-  
dabit eā. qz scabies ē. lauabitq; hō vestimē-  
ta sua. et mūdus erit. Q̄ si postq; a sacerdote vi-  
sus est et reddit' mūdicie iterū lepra creuerit  
adducet ad eum. et immūdicie cōdemnabit.  
Plaga lepre si fuerit in boie: adducet ad sa-  
cerdotem. et videbit eū. Cūq; color alb' in cu-  
te fuerit. et capillorū mutauerit aspectus: ip-  
sa quoq; caro viua apparuerit: lepra vetustis-  
sima iudicabit atq; inolita cuti. Contamina-  
bit itaq; eū sacerdos et nō recludet. qz perspi-  
cua immūdicie ē. Sināt efflo:uerit discurrez  
lepra in cute et operuerit oēm carnē a capite  
vsq; ad pedes q̄cqd̄ sub aspectu oclorū ca-  
dit. cōsiderabit eum sacerdos. et teneri lepra  
mūdissima iudicabit. eo q̄ ois in cādorē vsa  
sit. et idcirco hō mūdus erit. Q̄n̄ eto caro vi-  
uens in eo apparuerit. tū c̄ sacerdotis iudicio



# Leuiticus

polluet. et itra imundos reputabit. Caro enim  
viva si lepra aspergitur: imunda est. **Q**ui si rursum ver-  
sa fuerit in albo et totum hominem operit. consi-  
derabit eum sacerdos. et mundum esse decerneret.  
Caro autem et cutis in qua vlcus natus est et sanatus et in  
loco vlcis cicatrix alba appuerit siue subru-  
fa. adducet homo ad sacerdotem. **Q**ui cum viderit  
locum lepre humilioris carne reliquum et pilos sol-  
tos in candore permixtos. **P**laga enim lepre or-  
ta est in vlcere. **Q**ui si pilorum coloris est pristinus. et cica-  
trix subobscura et vicina carne non est humilior:  
recludet eum septem diebus. **E**t si quidem creuerit:  
adiudicabit eum lepre: si natus fuerit in loco suo  
vlcis est cicatrix et homo mundus erit. **C**aro autem et  
cutis quam ignis exarserit. et sanata alba siue  
rufa habuerit cicatricem: considerabit eam sa-  
cerdos. **E**t ecce si versa est in albo. et locus et reli-  
quum cute est humilior: permixtos erit. quia plaga le-  
pre in cicatrice orta est. **Q**ui si pilorum color non fue-  
rit immutatus: nec humilior plaga carne reliquum et ip-  
sa lepre species fuerit subobscura. recludet eum  
septem diebus. et die septimo contemplantur. **S**i  
creuerit in cute lepra contaminabit eum: si nau-  
tem in loco suo candor steterit non satis clarus  
plaga combustionis est. et idcirco mundabitur.  
quia cicatrix est combustura. **V**ir siue mulier in  
cuius capite vel barba germinauerit lepra vi-  
debit eos sacerdos. **E**t si quidem humilior fue-  
rit locus carne reliquum. et capillus flavus. solitior  
subtilior. contaminabit eos. quia lepra capitis  
ac barbe est. **S**i autem viderit locum macu-  
le equalis vicine carni et capillorum nigrum. re-  
cludet eos septem diebus et die septimo intuebitur.  
**S**i non creuerit macula vel capillum sui colo-  
ris est. et locus plage carni reliquum equalis: rade-  
bit homo absque loco macule: et recludet septem diebus  
alios. **S**i die septimo visa fuerit stetit plaga  
in loco suo. nec humilior carne reliquum munda-  
bit eum. lotusque vestibus suis. mundus erit. **S**i  
autem post emundationem rursum creuerit macu-  
la in cute: non queret amplius vultus capillum in fla-  
uum colore sit commutatus: quia aperte imundus est.  
**P**orro si steterit macula et capilli nigri fue-  
rit nouerit homines sanatus esse. et perfidens eum pronun-  
tiet mundum. **V**ir siue mulier in cuius cute can-  
dor apparuerit. intuebitur eos sacerdos. **S**i de-  
prehenderit subobscurum alborem lucere in cu-  
te sciat non esse lepra. sed maculam coloris can-  
didi et hominem mundum. **V**ir de cuius capite capil-  
li fluunt. caluus et mundus est. **E**t si a fronte  
cecidierint pili: recaluastrus et mundus est. **S**i  
autem in caluitio siue in recaluitio albus vel  
rufus color fuerit exortus. et hoc sacerdos vi-  
derit: condemnabit eum haud dubie lepre que or-  
ta est in caluitio. **Q**ui cum macula fuerit  
lepra et separatus est ad arbitrium sacerdotis habe-

bit vestimenta dissata. caput nudum. os veste  
contectum. contaminatum ac sordidum se clama-  
bit. **Q**ui tempore quo lepra percussus est et imundus. solus habita-  
bit extra castra. **V**estis lanea siue linea que lepra  
habuerit in stramine atque subtegmine. aut cer-  
te pellis. vltimum quod ex pelle profectum est: si alba vel  
rufa macula fuerit infecta lepra reputabitur of-  
tendensque sacerdoti. **Q**ui si de ratata recludet  
septem diebus et die septimo rursum aspiciens. si de-  
prehenderit creuisse. lepra profueras est: pollu-  
tum iudicabitur vestimentum et omne in quo fuerit in-  
uenta. et idcirco comburet flammis. **Q**ui si eam  
viderit non creuisse. precipiet et lauabunt in  
quo lepra est: recludetque illud septem die-  
bus alijs. **E**t cum viderit faciem quidem pri-  
stinam non reuersam. nec tamen creuisse lepra imun-  
dam iudicabit et igne comburet: eo quod infu-  
sa sit in superficie vestimenti vel per totum lepra  
**S**i autem obscurior fuerit locus lepre postquam  
vestis est lota abrumperit eum et a solido diuisi-  
det. **Q**ui si ultra apparuerit in his locis que pri-  
us immaculata erant lepra volatilis et vaga de-  
bet igne comburi. **S**i cessauerit. lauabit aqua  
que pura sunt secundo et munda erunt. **I**sta  
est lex lepre vestimenti lanei et linei straminis  
atque subtegminis. omnisque super electilis pel-  
lice: quomodo mundari debeat vel contami-  
nari.

XIII

**H**ocutusque est dominus ad moysen dicens  
**H**ic est ritus leprosi quando mundus  
est. **A**dducetur ad sacerdotem.  
**Q**ui egressus de castris cum inuenit lepram  
esse mundatam. precipiet ei qui purificatur: vt  
offerat duos passeris viuos pro se quos ve-  
sci licitum est. et lignum cedrinum vermiculum  
que et hyssopum. **E**t vnum ex passeribus imo-  
lari iubebit in vase fictili super aquas viuentes.  
alium autem viuum cum ligno cedrino et cocco et hy-  
sopo tinget in sanguine passeris imolati. quo  
asperget illum qui mundandus est septies vt iure  
purgetur. et dimittet passerem viuum vt in agrum  
auolet. **C**umque lauerit homo vestimenta sua  
radet omnes pilos corporis et lauabitur aqua  
purificatusque ingrediet castra. ita dumtaxat  
vt maneat extra tabernaculum suum septem die-  
bus et die septima radet capillos capitis: bar-  
bamque et supercilia. ac totum corporis pilos. **E**t  
lotus rursus vestibus et corpore. die octauo  
sumet duos agnos immaculatos. et ouem an-  
niculam absque macula. et tres decimas simi-  
le in sacrificium que conspersa sit oleo. et seorsum  
olei sextarium. **C**umque sacerdos purifi-  
catus homines statuerit eum. et hec omnia coram domino in  
ostio tabernaculi testimonij tollet agnum et of-  
feret eum pro delicto. oleique sextarium. **E**t oblatas  
agnum dominum omnibus. imolabit agnum ubi solet immola-

e 5



ri hostia p p̄cto. ⁊ holocaustuz. i. i loco sc̄to.  
Sicut eñ p p̄cto ita ⁊ p delicto ad sacerdo-  
tem p̄tinet hostia. Sc̄a sc̄oꝝ ē. Assumēs q̄ sa-  
cerdos de sanguine hostie que imolata est p  
delicto. ponet sup extremuz auricule dextre  
ei⁹ q̄ mūdāf. ⁊ sup pollices man⁹ dextre ⁊ pe-  
dis. ⁊ de olei sextario mittet in manū suaz si-  
nistrā t̄get q̄ digitū dextrū in eo ⁊ asperget co-  
ram dño septies. Q̄ autē reliquū ē olei in le-  
ua manu. fundet sup extremuz auricule dex-  
tre ei⁹ q̄ mūdāf. ⁊ sup pollices manus ac pe-  
dis dextri. ⁊ sup sanguinē q̄ effusus est p de-  
licto: ⁊ sup caput ei⁹. Rogabitq̄ p eo coram  
dño. ⁊ faciet sacrificiū p p̄cto. Tūc imolabit  
holocaustū. ⁊ ponet illud in altari cū libamē-  
tis suis. ⁊ hō rite mundabit. Q̄ si paup est ⁊  
nō pōt man⁹ ei⁹ inuenire q̄ dicta sunt. p deli-  
cto assumet agnū ad oblationez vt roget pro  
eo sacerdos. decimāq̄ ptem simile consperse  
oleo in sacrificiū. ⁊ olei sextariū: duosq̄ turtu-  
res siue duos pullos colūbe. quorum vn⁹ sit  
p p̄cto. ⁊ alter in holocaustū. offeretq̄ ea die  
octauo purificationis siue sacerdoti ad ostiū  
tabernaculi testimoniū corā dño. Qui suscipi-  
ens agnū p delicto ⁊ sextariū olei. leuabit si-  
mul: imolatoq̄ agno: de sanguine ei⁹ ponet  
sup extremū auricule dextre ei⁹ qui mūdāf.  
⁊ sup pollices man⁹ ei⁹ ac pedis dextri. Olei  
hō ptem mittet in manū suā sinistrā in q̄ tin-  
gens digitū dextre manus asperget septies cō-  
tra dñm. tangetq̄ extremum dextre auricule  
illi⁹ qui mūdāf ⁊ pollices manus ac pedis  
dextri: in loco sanguinis q̄ effusus ē pro deli-  
cto. Reliquā autē ptez olei q̄ ē in sinistra ma-  
nu. mittet sup caput purificati vt placet p eo  
dñm ⁊ turturē siue pullū colūbe offeret. vnū  
p delicto. ⁊ alterum in holocaustum cū liba-  
mentis suis. Hoc est sacrificiū leprosi q̄ ha-  
bere non pōt oīa in emundationē sui. Locu-  
tusq̄ est dñs ad moysen et aaron dicēs. Cūq̄  
ingressi fueritis terrā chanaan. quaz ego da-  
bo vobis in possessionē si fuerit plaga lepre in  
edibus. t̄bit cui⁹ est dom⁹ nunciāns sacerdoti  
⁊ dicet. Quasi plaga lepre videt̄ mihi esse in  
domo mea. At ille p̄cipiet vt efferant vniuer-  
sa de domo priusq̄ ingrediat̄ eam et videat  
vtrum leprosa sit. ne imunda fiant oīa q̄ in  
domo sunt. Intrabit postea vt consideret le-  
p̄ram dom⁹ ⁊ cum viderit in parietibus illi⁹  
q̄si vāllículas pallore siue rubore deformes.  
⁊ humiliores supficie reliqua. egrediet̄ ostiū  
domus: ⁊ statim claudet illam septem dieb⁹  
reuerfusq̄ die septimo cōsiderabit eam. Si i-  
uenerit creuisse lepram. iubebit erui lapides  
in q̄bus lepra ē. ⁊ p̄ici eos extra ciuitatez in  
locum imundum. domum aut̄ ipsam radi in-

trinfecus p circūitū ⁊ spargi puluerem rasu-  
re extra vrbem in locum imundum: lapides-  
q̄ alios reponi pro his qui ablati fuerant. et  
luto alio liniri domum. Sin autē postq̄ eru-  
ti sunt lapides ⁊ puluis elatus ⁊ alia terra li-  
ta. ingressus sacerdos viderit reuersaz leprā  
⁊ parietes resperfos maculis: lepra est perse-  
uerans ⁊ imunda dom⁹. Quā statim destru-  
ent ⁊ lapides eius ac ligna atq̄ vniuersū pul-  
uerem proficient extra oppidū in locum imun-  
dum. Qui intrauerit domum quando clau-  
sa est imundus erit vsq̄ ad vesperum: et qui  
dormierit in ea et comederit quiptiam laua-  
bit vestimenta sua. Q̄ si introiens sacerdos  
viderit lepraz nō creuisse in domo postq̄ de-  
nuo lita fuerit. purificabit eam reddita sanita-  
te. ⁊ in purificatione ei⁹ sumet duos passeres  
lignūq̄ cedrinum et vermiculum atq̄ byso-  
pum ⁊ imolato vno passere in vase fictili sup  
aquas viuas. tollet lignum cedrinum ⁊ byso-  
pum ⁊ coccū ⁊ passerē viuū. ⁊ tinget oīa in  
sanguine passeris imolati. atq̄ in aq̄s viuen-  
tibus ⁊ asperget domū septies purificabitq̄  
eā tam in sanguine passeris q̄ in aq̄s viuētī-  
bus. ⁊ in passere viuo lignoq̄ cedrino ⁊ by-  
sopo atq̄ vermiculo. Cūq̄ dimiserit passerē  
auolare in agrū libere: orabit p domo et iure  
mūdabit. Ita ē lex oīs lepre ⁊ p culture. le-  
pre vestiū ⁊ domorū. cicatric̄ ⁊ erūpētū pa-  
pularū: lucētis macule et in varias species  
colorib⁹ imutatis: vt possit scire q̄ tpe mūdū  
quid vel imundum sit. XV

**L**ocutusq̄ est dñs ad moysen et aarō  
dicens. Loquimini filijs isrl: ⁊ dicite  
eis. Vir qui patit fluxū seminis: im-  
mundus erit: ⁊ tunc iudicabit̄ huic vitio sub-  
iacere: cū p singula momēta adhaerit carnī  
eius atq̄ concreuerit fedus humor. Q̄ strā-  
tum in quo dormierit imundum erit ⁊ vbi cū-  
q̄ sederit. Si quis hoīm tetigerit lectū ei⁹. la-  
uabit vestimēta sua ⁊ ipse lotus aq̄. imundus  
erit vsq̄ ad vesperū. Si sederit vbi ille sede-  
rat ⁊ ipse lauabit vestimenta sua. ⁊ lot⁹ aqua  
imundus erit vsq̄ ad vesperū. Qui tetigerit  
carnē ei⁹. lauabit vestimenta sua. ⁊ ipse lotus  
aqua imundus erit vsq̄ ad vesperū. Si salti-  
uam huiusmodi homo fecerit sup euz imū-  
dus est. lauabit vestimēta sua. et lotus aqua  
imundus erit vsq̄ ad vesperum. Sagma  
super quod sederit imundum erit. et quic-  
quid sub eo fuerit qui fluxum seminis patit.  
pollutum erit vsq̄ ad vesperum. Qui porta-  
uerit horum aliquid. lauabit vestimenta sua  
⁊ ipse lot⁹ aqua imundus erit vsq̄ ad vespe-  
rum. Omnis quem tetigerit qui talis ē nō lot⁹  
ante manibus. lauabit vestimenta sua. ⁊ lot⁹



# Leuiticus

aqua imundus erit vsq; ad vesper. **V**as ficti-  
le qd tetigerit pfringet. vas aut ligneu lau-  
bit aqua. **S**i sanatus fuerit q huiuscemodi  
sustinet passionē numerabit septem dies p  
emundationē sui. et lotis vestib<sup>o</sup> et toto cor-  
pore in aquis viuētib<sup>us</sup> erit mundus. **D**ie  
autē octauo sumet duos turtures aut duos  
pulos columbe. et veniet in cōspectu dñi ad  
ostiu tabernaculi testimonij. dabitq; eos sa-  
cerdoti. **Q**ui faciet vnu p peccato et alteruz  
in holocaustuz: rogabitq; p eo coraz dño vt  
emūdet a fluxu seminis sui. **S**ir de q egredi-  
etur semen coitus. lauabit aqua omne corpul-  
suum. et imundus erit vsq; ad vesperū. **V**e-  
stem et pellē quā habuerit: lauabit aqua et i-  
mūda erit vsq; ad vesperuz. **M**ulier cum q  
coierit lauabit aqua et imūda erit vsq; ad ve-  
sper. **M**ulier q redeunte mēse patit fluxuz  
sanguinis: septē dieb<sup>us</sup> sepabit. **O**m̄s qui te-  
tigerit eā imundus erit vsq; ad vesper. et lo-  
cus in q dormierit vel sederit diebus separa-  
tionis sue. polluet. **Q**ui tetigerit lectum suū  
lauabit vestimēta sua. et ipse lot<sup>us</sup> aqua imū-  
dus erit vsq; ad vesper. **O**m̄e vas sup qd il-  
la sederit. quicq; attigerit: lauabit vestimen-  
ta sua. et ipse lot<sup>us</sup> aqua pollutus erit vsq; ad  
vesper. **S**i coierit cum ea vir tpe sanguinis  
menstrualis imundus erit septem diebus. et  
om̄e stratū in q dormierit. polluet. **M**ulier  
q patit multus diebus fluxum sanguinis nō  
in tpe menstrualis vel que post menstruū san-  
guinē fluere non cessat: q̄dū subiacet huic  
passioni. imūda erit quasi sit in tpe mēstruo  
om̄e stratū in q dormierit et vas in q sederit  
pollutum erit. **Q**uicunq; tetigerit eam. laua-  
bit vestimēta sua. et ipse lot<sup>us</sup> aqua imūd<sup>us</sup> erit  
vsq; ad vesper. **S**i steterit sanguis et fluere  
cessauerit: numerabit septē dies purificatio-  
nis sue. et die octauo offeret p se sacerdoti du-  
os turtures aut duos pullos columbarum  
ad ostium tabernaculi testimonij: qui vnum  
faciet p pctō et alterū in holocaustum: roga-  
bitq; p ea coram dño. et pro fluxu imūdicie  
eius. **D**ocebitis ergo filios isrl vt caueāt i-  
mundicias et non moriātur in sordibus suis  
cum polluerint tabernaculuz meum. qd ē in-  
ter eos. **I**sta ē lex ei<sup>us</sup> qui patit fluxū seminis  
et q polluit coitu. et q menstruis tibus sepa-  
tur. vel q iugi fluit sanguine. et hominis qui  
dormierit cum ea. **XVI**

**I**scutusq; est dñs ad moysen p<sup>er</sup> mo-  
tem duozū filiozum aaron: quādo of-  
ferentes ignem alienuz interfecti sūt  
Et p̄cepit ei dicens. **L**oquere ad aaron fratrem  
tuum ne om̄i tempe ingredias sanctuarium:  
quod est intra velum corā ppiciatorio q̄ tel-

gis arca vt non moriā. q: in nube apparebo  
sup oraculū: nisi hec añ fecerit. **T**utulū p pec-  
cato offeret et arietē in holocaustuz. **T**unica  
linea vestief: feminakib<sup>us</sup> lineis verēda celabit  
**A**ccinget zona linea: cydarim lineam impo-  
net capiti. **H**ec em̄ vestimēta sunt sancta. quib<sup>us</sup>  
cunctis. cū lot<sup>us</sup> fuerit induet. **S**uscipiet  
q; ab vniuersa multitudine filiozū isrl duos  
hircos p pctō et vnum arietē in holocaustū  
**C**ūq; obtulerit vitulum et ozauerit p se et p  
domo sua. duos hircos stare faciet corā dño  
in ostio tabernaculi testimonij: mittēs q; sup  
vtrūq; fortē. vnā dño. et alterā capro emissar-  
io. cui<sup>us</sup> autē in caprū emissarium. statuet eū  
viuum corā dño vt fundat p̄ces super euz et  
emittat eū in solitudinē. **H**is rite celebrat: of-  
feret vitulū. et rogans p se et p domo sua. im-  
molabit eū. **A**ssuptoq; thuribulo qd de pru-  
nis altaris impleuerit. et hauriēs manu com-  
positū thimama in incēsum. vltra veluz in-  
trabit in sancta vt positus sup ignē aromati-  
bus nebula eorum et vapor opiat oraculum  
qd ē supra testimonij. et nō moriā. **T**olle t̄q;  
de sanguine vituli. et aspget digito septies cō-  
tra ppiciatoriozū ad orientē. **C**ūq; mactauerit  
hircū p pctō ppli. inferet sanguinē ei<sup>us</sup> itra ve-  
lum sicut p̄ceptū est de sanguine vituli. vt as-  
pergat e regione oraculi: et expiet sanctuariū  
ab imunditijs filiozū isrl. et a p̄uaricationib<sup>us</sup>  
eorū. cunctisq; peccatis. **J**uxta hunc ritū fa-  
ciet tabernaculo testimonij qd fixū ē iter eos  
in medio sortiu habitationis eozū. **N**ull<sup>us</sup> ho-  
minum sit in tabernaculo qñ p̄tifer sanctua-  
riuz ingredit vt roget p se et p domo sua et  
p vniūso cetū isrl. donec egrediat tabnaculū  
lū. **C**ū autē exierit ad altare qd corā dño ē ozet  
p se: et sumptū sanguinē vituli atq; hirci fun-  
dat sup cornua ei<sup>us</sup> p gyrum. asp̄gensq; digi-  
to septies. expiet et sanctificet illud ab imūdi-  
cijs filiozū isrl. **P**ostq; emūdauerit sanctua-  
rium et tabernaculuz et altare. tūc offerat hir-  
cum viuentem. et posita vtraq; manu sup ca-  
put ei<sup>us</sup>. cōfiteat oēs iniquitates filiozum israel  
et vniūsa delicta atq; pctā eozuz q̄ imprecans  
capti ei<sup>us</sup> emittet illū p hoīez paratū in desertū  
**C**ūq; portauerit hircus oēs iniquitates eo-  
rum in terrā solitariā. et dimissus fuerit in de-  
serto. reuertet in tabernaculuz testimonij. et  
depositis vestib<sup>us</sup> quib<sup>us</sup> p̄sus indur<sup>us</sup> erat cum  
intraret sanctuariū. relictisq; ibi. lauabit car-  
nem suā in loco sancto. induetq; vestib<sup>us</sup> suis  
**E**t postq; egressus obtulerit holocaustū suū  
ac plebis. rogabit tā p se q̄ p plo. et adipem  
qui oblat<sup>us</sup> ē p pctis. adolebit sup altare. **N**il-  
le ho qui dimiserit caprum emissariuz. laua-



bit vestimenta sua et corp<sup>o</sup> aq. et sic ingrediet  
In castra Titulū autē et hyrcū q̄ p p̄ctō fuerāt  
imolati. et quorū sanguis illat<sup>o</sup> ē in sanctua-  
riū vt expiatio cōpleret. asportabit foras ca-  
stra. et cōburent igni tā pelles q̄ carnes eoz  
ac simū. et q̄cūq; combusserit ea. lauabit ves-  
timēta sua et carnē aq. et sic ingrediet castra.  
Eritq; vob̄ h̄ legitimū sempiternū. **M**ese autē  
septimo. decima die mēsis. affligetis animas  
vestras nullūq; opus facietis siue indigena  
siue aduenas q̄ peregrinas inter vos. In hac  
die expiatio erit vestri atq; mundatio ab om-  
nib<sup>o</sup> peccatis vestris. corā dño mūdabimini  
Sabbatū em̄ requitiōis est. et affligetis aias  
v̄ras religiōe p̄petua. Expiabit at̄ sacerdos  
q̄ vnct<sup>o</sup> fuerit et cui<sup>o</sup> man<sup>o</sup> iniciate sunt vt sa-  
cerdotio fungat<sup>o</sup> p̄ p̄re suo. Induetq; stola  
linea et vestib<sup>o</sup> sancti et expiabit sanctuariū et  
tabernaculum testimoniū atq; altare sacerdo-  
tes quoq; et vnuerſū p̄p̄m. Eritq; hoc vob̄  
legitimū sempiternū: vt ozetis p̄ filiis israel.  
et p̄ cūctis peccatis eozū semel in anno Fecit  
iḡit sicut p̄cepit dñs moysi. XVII

**L**ocutus est dñs ad moysen dicens  
Loquere aaron et filiis eius et cunctis  
filiis israel: dicens ad eos. **I**ste ē ser-  
mo quē mādaui dñs dicens. Homo quilibet  
de domo israel si occiderit bouē aut ouē siue  
capram in castris vel extra castra. et nō obtu-  
lerit ad ostiū tabernaculi oblationē dño: san-  
guinis reus erit. Quasi si sanguinez fuderit  
sic p̄bit de medio p̄p̄i sui. Ideo sacerdoti of-  
ferre debent filij israel hostias suas q̄s occi-  
dunt in agro vt sanctificent dño añ hostium  
tabernaculi testimoniū. et imolēt eas hostias  
pacificas dño. Fundetq; sacerdos sangui-  
nem sup̄ altare dñi ad ostium tabernaculi te-  
stimoniū et adolebit adipem in odorem suau-  
tatis dño. et nequaq; vltra imolabunt hosti-  
as suas demonibus cū quibus fornicati sūt.  
Legitimū sempiternum erit illis et posteris  
eorum. Et ad ipsos dices. Homo v̄ filijs isrl̄  
et de aduenis q̄ peregrinant apud vos q̄ obtu-  
lerit holocaustū siue victimā. et ad ostiū ta-  
bernaculi testimoniū nō adduxerit eaz vt of-  
ferat dño. interibit v̄ p̄p̄o suo. Homo q̄libet  
de domo israel et de aduenis qui peregrinant  
inter vos si comederit sanguinē. obfirmabo  
faciē meam cōtra animā illi<sup>o</sup>. et dispdā eā de  
p̄p̄o suo. qz aia carnis in sanguine est et ego  
dedi illum vobis. vt sup̄ altare in eo expiet  
p̄ animabus v̄ris. et sanguis p̄ anime placu-  
lo sit. Idcirco dixi filiis israel. Omnis aia ex  
vob̄ nō comedet sanguinē. nec ex aduenis q̄  
peregrinant apud vos. Hō quicumq; de filiis  
isrl̄ et de aduenis q̄ peregrinant apud vos: si ve-

natione atq; aucupio cepit feram v̄ autē qui-  
bus vesci licitum est. fundat sanguinez eius  
et opiat illū terra. Aia em̄ ois carnis in san-  
guine est. **I**n dixi filiis isrl̄. Sanguinē vniū  
se carnis nō comedetis. qz aia carnis in san-  
guine est. et q̄cūq; comederit illū. interibit  
Aia que comederit morticinū vel captum a  
bestia. tam de indigenis q̄ de aduenis laua-  
bit vestimēta sua et semetipsum aqua et cōta-  
minatus erit vsq; ad vesperū. et h̄ ordine mū-  
dus fiet. **E**t si nō lauerit vestimēta sua v̄ cor-  
pus. portabit iniquitatem suam. XVIII

**L**ocutus est dñs ad moysen dicens  
Loquere filiis israel et dices ad eos  
Ego sum dñs de<sup>o</sup> v̄r. **I**uxta consu-  
tudinēz terre egypti in q̄ habitastis nō facie-  
tis et iuxta morē regionis chanaan ad quaz  
ego introductus sum vos. nō ageris. nec in  
legitimis eozū ambulabitis. Facietis iudicia  
mea et p̄cepta mea seruabitis. et ambulabitis  
in eis. Ego dñs de<sup>o</sup> vester. Custodite leges  
meas atq; iudicia: q̄ faciens hō viuet in eis.  
Ego dñs de<sup>o</sup> v̄r. **O**is hō ad primā sanguis  
sui nō accedet vt reuelet turpitudinē ei<sup>o</sup> ego  
dñs Turpitudinē p̄ris tui et turpitudinē ma-  
tris tue nō discoopies. **M**at̄ tua ē. nō reue-  
labis turpitudinē ei<sup>o</sup>. Turpitudinē vxoris  
patris tui nō discoopies. Turpitudinē em̄ pa-  
tris tui est. Turpitudinē sororis tue ex p̄re si-  
ue ex m̄re que domi vel foris genita est. non  
reuelabis. Turpitudinē filie filij tui vel nep-  
tis ex filia non reuelabisqz turpitudinē tua ē.  
Turpitudinē filie vxoris p̄ris tui quā pepit  
patri tuo et est soror tua. non reuelabis. Tur-  
pitudinem sororis p̄ris tui nō discoopies: qz  
caro ē p̄ris tui. Turpitudinē sororis matris  
tue non reuelabis: eo qz caro sit matris tue.  
Turpitudinē patris tui non reuelabis: nec  
accedes ad vxorē eius que tibi affinitate cō-  
iungit. Turpitudinē nurus tue non reuela-  
bis: qz vxor filij tui est: nec discooperies ig-  
nominiam eius. Et vxorem fratris sui null<sup>o</sup>  
accipiat. Turpitudinē vxoris fratris tui nō  
reuelabis: qz turpitudinē fratris tui est. Tur-  
pitudinem vxoris tue et filie eius non reuela-  
bis. Filiam filij ei<sup>o</sup> et filiā filie illi<sup>o</sup> non sumes  
vt reueles ignominiam eius: qz caro illi<sup>o</sup> sūt  
et talis coitus incestus est. Sororem vxoris  
tue in pellicatum illius nō accipies: nec reue-  
labis turpitudinēz eius adhuc illa viuente.  
Ad mulierē que patit mēstrua non accedes.  
nec reuelabis feditatē eius. Cum vxore p̄xi-  
mi tui nō coibis: nec seminis cōmixtione ma-  
culaberis. De semie tuo nō dabis vt p̄secres  
idolo moloch: nec pollues nomē dei tui Ego  
dominus. Cum masculo non commiscearis



# Leuiticus

coitu femineo. qz abominatio est. Cum omni pecore non coibis. nec maculaberis cum eo: Mulier nō succūbet iumēto nec miscebit ei. quia scelus est. Nec polluamini in omnibus his quibz cōtaminatae sunt vniuerse gentes: quas ego eliciā ante cōspectuz vestrū. et quibus polluta est terra cui? ego scelera visitabo vt euomat habitatores suos. Custodite legē tima mea atqz iudicia: vt nō faciati ex omnibz abominationibus istis: tam indigena qz colonus qui pegrinat apud vos. Omnes enim execrationes istas fecerūt accole terre qui fuerunt ante vos et polluerūt eā. Cauete q̄ ne et vos similiter euomat cū paria feceritis sicut euomuit gentē que fuit ante vos. Omnis anima que fecerit de abominationibus his q̄ p̄p̄iam pibit de medio ppli sui. Custodite mandata mea. Nolite facere que fecerūt hi q̄ fuerūt ante vos. et ne polluamini in eis. Ego dominus deus vester.

XIX

**L**ocutus est dñs ad moysen dicens: Loquere ad om̄em cetum filiorū isrl̄ et dices ad eos. Sancti estote: qz ego sanctus sum dñs deus vester. Unusquisqz p̄m̄ suum et marē suā timeat. Sabbata mea custodite. Ego dñs deus vester. Nolite conuerti ad idola: nec deos p̄flatiles facietis vobis. Ego dñs deus vester. Si imolaueritis hostiam pacificorū dño vt sit placabilis: eo die q̄ fuerit imolata comedet eā. et die altero. Quicquid aut̄ residuū fuerit in diē tertiū igne comburentis. Si quis post biduum comederit ex ea p̄phanus erit et impietatis reus. portabit qz iniquitatē suā: quia sanctus dñs polluit. et pibit anima illius de p̄lo suo. Cūqz messuerit segetes terre tue nō tondebis vsqz ad solū sup̄ficiem terre. nec remanentes spicas colliges neqz in vinea tua racemos et grana decidentia cōgregabis sed paupibus et peregrinis carpenda dimittes. Ego dñs deus vester. Nō facietis furtum. nō mentiemini. nec decipiet vnusquisqz p̄ximū suum. Nō piurabis in nomine meo. nec pollues nomē dei tui. Ego dominus. Nō facies calūniā p̄ximo tuo nec vi opprimes eū. Nō morabit opus mercenarij tui apud te vsqz mane. Nō maledices surdo. nec corā ceco pones offendiculum. sed timeb dñm deū tuum. qz ego sum dñs. Non facies qd̄ iniquū est. nec iniuste iudicab. Nō confideres p̄sonā paupis: nec honores vultū potētis. Iuste iudica p̄ximo tuo. Nō eris criminator: nec susurro in pplis. Non stabis contra sanguinē p̄ximi tui. Ego dñs. Nō oderis fratrem tuū in corde tuo. s̄ publice argue eū ne habeas sup̄ illo pct̄m. Nō q̄ras vltionē. nec memor eris iniurie ciuū tuorū. Diliges amicū

tū sicut teip̄sū. Ego dñs. Reges meas custodite. Gmēta tua nō facies coire cū alteri? generi aiantibz. Agrū tuū nō seres diuiso semine. Vestē que ex duobz texta ē. nō indueris. Hō si dormierit cū muliere coitu seminis que sit ancilla etiā nobilis. et tñ p̄cio nō redēpta nec libertate donata. vapulabunt ambo et nō morient. quia nō fuit libera. Pro delicto at̄ suo offeret dño ad ostiū tabnaculi testimonij arietem. orabitqz p̄ eo sacerdos et p̄ pct̄o ei? corā dño. et repropitiabit ei dimittetqz pct̄m. Quā ingressi fueritis terrā et plantaueritis in ea ligna pomifera auferetis preputia eorū. Poma que germinant. imunda erunt vobis nec edetis ex eis. Quarto aut̄ anno om̄is fructus eorū sanctificabit: laudabilis dño. Quinto aut̄ anno comedetis fructus. p̄gregantes poma que p̄ferunt. Ego dñs deus vester. Nō comedetis carnē cū sanguine. Nō augurabimini nec obfuarit somnia. Neqz in rotundū attē debet comā. nec radet barbā. Et sup̄ mortuo nō incidetis carnes v̄ras. neqz figuras aliqz aut stigmata facietis vobis. Ego dñs. Ne p̄stituas filiā tuā ne cōtaminet̄ fra et iplēat p̄iaculo. Sabbata mea custodite et sanctuariū meū metuite. Ego dñs. Nō declinet ad magos. nec ab arcolis aliqd̄ sciscitemini vt polluamini p̄ eos. Ego dñs deus v̄r. Coraz cano capite cōsurge. et honora p̄sonā senis. et time dñm deū tuum. Ego sum dñs. Si habitauerit aduena in terra v̄ra. et moratus fuerit inter vos. nō exprobetis ei. s̄ sit inter vos q̄si indigena et diligetis eū q̄si vosmetip̄s. Fuiſtis enim et vos aduene in terra egypti. Ego dominus deus v̄r. Nolite facere iniquū aliqd̄ in iudicio. in regula. in pōdere. in mēſura. Satera iusta: et equa sint pōdera. iust? modi? equusqz sextari? . Ego dñs deus v̄r. q̄ eduxi vos de fra egypti. Custodite oīa p̄cepta mea et vniūsa iudicia. et facite ea. Ego dñs.

Nota.

XX

**L**ocutusqz est dñs ad moysen dicens: Hec loqueris filiis israhel. Hō de filiis israhel et de aduenis q̄ habitant in isrl̄ si quis dederit de semine suo idolo moloch: morte moriatur. Populus terre lapidabit eum. et ego ponam faciem meam contra illuz succidamqz euz de medio populi sui: eo qz dederit de semine suo moloch. et contaminauerit sanctuarium meum ac polluerit nomē sanctum meum. Qsi negligens populus terre et q̄si puipendens iperū meū: dimiserit hoīem q̄ dedit de semine suo moloch nec voluerit eū occidere. ponam faciem meam sup̄ homines illū et cognationē ei?. succidāqz et ip̄m et oēs qui p̄senserūt ei. vt fornicaret cū moloch de medio ppli sui. Alia que declinauerit ad ma-



gos. et arifolos. et fornicata fuerit cum eis. ponam faciem meam contra eas. et inficiam illas de medio populi sui. Sanctificamini et estote sancti. quia et ego sanctus sum dominus deus vestrum. Custodite precepta mea et facite ea. Ego dominus qui sanctifico vos. Qui maledixerit patri suo aut matri. morte moriatur. Patri matrique qui maledixerit: sanguis eius sit super eum. Si mechatus fuerit cum uxore alterius et adulterium perpetraverit cum coniuge proximi sui: morte moriatur et mechatus et adultera. Qui dormierit cum nouerca sua. et reuelauerit ignominiam patris sui. morte moriantur ambo. Sanguis eorum sit super eos. Si quis dormierit cum nuru sua. uterque moriatur. quia scelus operati sunt. Sanguis eorum sit super eos. Qui dormierit cum masculo coitu femineo: uterque operatus est nefas: morte moriantur. Sit sanguis eorum super eos. Qui supra uxorem filiam. duxerit matrem eius. scelus operatus est. Alius ardebit cum eis nec permanebit tamen nephas in medio vestri. Qui cum iumento et pecore coierit morte moriatur. pecus quoque occidite. Mulier qui succubuerit cuilibet iumento. simul interficietur cum eo. Sanguis eorum sit super eos. Qui accepit uxorem suam filiam patris sui vel filiam matris sue. et viderit turpitudinem eius. illaque conspexerit fratrem ignominiam: nefariam rem operati sunt. occidentur in conspectu populi: eo quod turpitudinem suam mutuo reuelauerint: et portabunt iniquitatem suam. Qui coierit cum muliere in fluxu menstruo et reuelauerit turpitudinem eius. ipsaque aperit fontem sanguinis sui. interficietur ambo de medio populi sui. Turpitudinem matertere et amittere non discoopiet. Qui hoc fecerit ignominiam carnis sue nudauit. portabunt ambo iniquitatem suam. Qui coierit cum uxore patris vel auunculi sui. et reuelauerit ignominiam cognationis sue. portabunt ambo peccatum suum. Absque liberis morientur. Qui duxerit uxorem fratris sui. rem facit illicitam: turpitudinem fratris sui reuelauit absque filiis erit. Custodite leges meas atque iudicia et facite ea. ne et vos euomat terra quam intraturi estis et habitaturi. Nolite ambulare in legitimis nationum: quia ego expulsurus sum ante vos. Omnia enim hec fecerunt. et abominatus sum eas. Vobis autem loquor. Possidete terram eorum quam dabo vobis in hereditatem. terram fluentem lacte et melle. Ego dominus deus vestrum: qui sepaui vos a ceteris populis. Sepate ergo et vos iumentum mundum ab imundo. et aue mundam ab imunda. Ne polluatis alas vestras in pecore et auium: et cuncta que mouentur in terra. et que vobis ostendi esse polluta. Erit sancti mibi. quia sanctus ego sum dominus. et sepaui vos a ceteris populis ut essetis mei. Vir siue mulier in quibus phitonicus vel diuinationis fuerit spiritus.

rit. morte moriantur. lapidibus obruent eos. Sanguis eorum sit super illos. XXI

**D**ixit quoque dominus ad moysen. Loquere ad sacerdotes filios aaron et dices ad eos. Ne contaminet sacerdos in mortibus civium suorum. nisi tamen in consanguineis ac propinquis. id est supra patrem et matrem et filium et filiam. fratrem quoque et sororem virginem que non est nupta viro. sed nec in principio populi sui contaminabitur. Nec radet caput nec barbam. neque in carnibus suis facient incisuras. Sancti erunt deo suo. et non polluent nomen eius. Incensum cum domini et panes dei sui offerunt: et ideo sancti erunt. Scortum et vile prostibulum non ducet uxorem. nec eas que repudiata est a marito: quia consecratus est deo suo. et panes propositiois offert. Vir ergo sanctus. quia et ego sanctus sum dominus qui sanctifico vos. Sacerdoti filia si deprehensa fuerit in stupro. et violauerit nomen patris sui: flammis exuret. Pontifex. id est sacerdos maximus inter fratres super cuius caput fufum est unctionis oleum. et cuius manus in sacerdotio consecrate sunt. vestitusque est sanctis vestibus. caput suum non discooperiet. vestimenta non scindet. et ad omnem mortuum non ingredietur omnino. Super patrem quoque suo et matrem non contaminabitur. nec egredietur de sanctis ne polluat sanctuarium domini. quia oleum sancte unctionis dei sui super eum est. Ego dominus. Virginem ducet uxorem. Viduam autem et repudiatam et sordidam atque meretricem non accipiet sed puellam de populo suo. ne commisceat stirpem generis sui vulgo gentis sue quia ego dominus qui sanctifico eum. Locutusque est dominus ad moysen dicens. Loquere ad aaron. Homo de semine tuo pro familia que habuerit maculam. non offeret panes deo suo. nec accedet ad ministerium eius. Si cecus fuerit: si claudus. si vel paruo vel grandi et torto naso. si fracto pede. si manu. si gibbus. si lipus. si albuginem habes in oculo. si iugum scabiem. si impetiginem in corpore. vel herniosus: omnis qui habuerit maculam de semine aaron sacerdotis: non accedet offerre hostias domino. nec panes deo suo. Crescet tamen panibus que offeruntur in sanctuario ita dumtaxat. ut intra velum non ingediat: nec accedat ad altare que maculam habet. et contaminare non debet sanctuarium meum. Ego dominus qui sanctifico eos. Locutus est ergo moyses ad aaron et ad filios eius et ad omnem israel. cuncta que sibi fuerant impata.

**L**ocutusque est dominus ad moysen. XXII dices. Loquere ad aaron et ad filios eius. ut caveant ab his que proscrata sunt filiorum israel et non contaminent nomen sanctificatorum mibi que ipsi offerunt. Ego dominus. Dic ad eos et ad posterum eorum. Quis homo qui accesserit de stirpe



# Leuiticus

pe vestra ad ea que cōsecrata sunt. ⁊ que obtulerunt filij israel dño in quo est imundicia peribit corā dño. Ego sum dñs. Homo de semine aaron qui fuerit leprosus aut patiens fluxum seminis. nō vescet de his que sanctificata sunt mihi: donec sanet. Qui tetigerit imundū sup mortuo. ⁊ ex quo egredietur semē quasi coit⁹. ⁊ q̄ tāgit reptile ⁊ q̄libet imūduz cui⁹ tact⁹ ē sordid⁹. imūduz erit vsq; ad vesperū. ⁊ nō vescet his q̄ sanctificata sūt sed cum lauerit carnem suaz aqua ⁊ occubuerit sol tunc mundat⁹ vescet de sanctificatis quia cibus illius est. Morticinum et captū a bestia non comedēt. nec polluentur in eis. Ego sum domin⁹. Custodiāt precepta mea vt non subiaceant peccato. et moriantur in sanctuario cum polluerint illud. Ego domin⁹ q̄ sanctifico eos. Omnis alienigena non comedet de sanctificatis. Inclin⁹ sacerdotis ⁊ mercenari⁹ nō vescet ex eis. Quē autē sacerdos emerit ⁊ q̄ vern: cul⁹ dom⁹ ei⁹ fuerit: hi comedēt ex eis. Si filia sacerdoti cuilibet ex p̄lo nupta fuerit. de his q̄ sanctificata sūt ⁊ de p̄mitijs nō vescet. Sin autē vidua v̄ repudiata ⁊ absq; liberis reuerfa fuerit ad domū patris sui: sicut puella p̄lueuerat. alec cibus p̄ris sui. Omnis alienigena comedēdi ex eis nō habet p̄tatem. Qui comederit de sanctificatis p̄ ignorantiā addet quintā p̄tē cū eo qd̄ comedit. ⁊ dabit sacerdoti in sanctuariū. nec cōtaminabūt sanctificata filioꝝ isrl̄ q̄ offeruntur dño: ne forte sustineāt iniquitatem delicti sui cuz sanctificata comederit. Ego dñs q̄ sanctifico eos. Locutusq; est dñs ad moysen dicens. Loquere ad aaron ⁊ filios ei⁹. et ad oēs filios israel. dicesq; ad eos. Hō de domo isrl̄. ⁊ d̄ aduentis q̄ habitāt apud vos q̄ obtulerit oblationē suā. vel vota soluēs vel spōte offerens. quicqd̄ illud obtulerit in holocaustum dñi vt offerat p̄ vos: masculus imaculatus erit ex bob⁹ ⁊ ouib⁹ et ex cap̄. Si maculā habuerit nō offeretis: neq; erit acceptabile. Homo q̄ obtulerit victimam pacificoꝝ dño vel vota soluens vel sponte offerens tā de bobus q̄ de ouibus imaculatum offeret vt acceptabile sit. Omnis macula non erit in eo. Si cecum fuerit: si fractū. si cicatricē habens. si papulas aut scabiē. aut ipetiginē. nō offeretis ea dño nec adolebitis ex eis sup altare dñi. Bouē ⁊ ouē aure ⁊ cauda amputatis. voluntarie offerre pōt. votuz autem his solui nō pōt. Omne aial qd̄ vel p̄riti vel tonsis vel sectis ablatiq; testiculis ē. nō offeret dño. ⁊ in fra v̄ra hoc om̄ino ne faciatis. De manu alienigene nō offeretis panes deo v̄ro ⁊ qc̄quid aliud dare voluerit. q; corrupta ⁊

maculata sunt oia: nō suscipiet ea. Locutusq; ē dñs ad moysen dicens. Vos ouis et capra cū genita fuerit septē dieb⁹ erūt sub ybere m̄ris sue. die autē octauo ⁊ deinceps offerri poterūt dño. Siue illa bos siue ouis nō imolabūt vna die cuz fetib⁹ suis. Si imolaueritis hostiā p̄ gr̄arū actione dño vt possit eē placabilis: eodē die comedetis eā. Nō remanebit qc̄q; in mane alterius diei. Ego domin⁹. Custodite mādata mea ⁊ facite ea. Ego dñs. Ne polluat is nomen meum sc̄m. vt sanctificer in medio filioꝝ isrl̄. Ego dñs: q̄ sanctifico vos. ⁊ eduxi de terra egypti vt essem vobis in deum. Ego dñs. XXIII

**L**ocutusq; est dñs ad moysen dicens. Loquere filiis israel ⁊ dices ad eos: Hec sunt ferie domini quas vocabitis sanctas. Sex diebus facietis opus: dies septimus. quia sabbati requies est. vocabitur sanctus. Omne opus nō facietis in eo. Sabbatum domini est in cunctis habitationib⁹ vestris. Hec sunt ergo ferie dñi sancte q̄s celebrare debetis temporibus suis. Mensē p̄mo quartadecima die mensis ad vesperum phase domini est. ⁊ quintadecima die mēsis huius. solennitas azymozuz domini est. Septem diebus azyma comedetis. Dies p̄mul erit vobis celeberrimus. sanctusq;. Hē op⁹ seruire non facietis in eo: sed offeretis sacrificium in igne domino septem dieb⁹. Dies autem septimus erit celebris: ⁊ sanctior: nullūq; seruire opus facietis in eo. Locutusq; est dominus ad moysen dicens. Loquere filiis israel ⁊ dices ad eos. Cuz ingressi fuerit terram quam ego dabo vobis. ⁊ messueritis segetem: feretis manipulos spicarum primitias messis vestre ad sacerdotem. Qui eleuabit fasciculum coram domino vt acceptabile sit pro vobis altero die sabbati: et sanctificabit illum. Itq; in eodem die quo manipulus consecratur. cedetur agnus imaculatus anniculus in holocaustum domini. et libamenta offerentur cum eo due decime simile consperse oleo in incensum dñi: odorēq; suauissimum. liba quoq; vini. quarta ps hin. Panem ⁊ polentam ⁊ pultem non comedetis ex segete: vsq; ad diem qua offeretis ex ea deo vestro. Preceptum est sempiternum in generationibus cunctisq; habitaculis vestris. Numerabitis ergo ab altero die sabbati in q̄ obtulistis manipulum primitiaruz septem hebdomadas plenas vsq; ad alteram diē expletionis hebdomade septime. id ē. qui quaginta dies. ⁊ sic offeretis sacrificium nouum domino ex oibus habitaculis vestris. panes p̄mittat; duos de duab⁹ decimis sike fermenta-



te quos coquetis in primitias dñi. Offeretisq; cum panib; septem agnos immaculatos anniculos: et vitulū de armēto vnū et arietes duos et erūt in holocaustū cuz libamētis suis i odorē suauissimū dño. Facietis et hircū pro peccato. duosq; agnos āniculos hostias pacificorū. Cūq; eleauerit eos sacerdos cū panibus primitiarū corā dño. cedent in vsū ei⁹. Et vocabitis hunc diē celeberrimū atq; sanctissimū. Omne opus seruire nō facietis in eo. Legitimū sempiternū erit in cūctis habitaculis et generationibus vestris. Postq; autem messueritis segetē terre vestre. nō secabit; eas vsq; ad solū: nec remanentes spicas colliget; sed paupibus et pegrinis dimittet; eas. Ego sum domin⁹ deus vester. Locutusq; est dñs ad moysen dicēs. Loquere filijs isrl. Mensē septimo. prima die mēsis erit vobis sabbatum memoriale clangentibus tubis. et vocabitur sanctū. Omne opus seruire nō faciet; in eo. et offeretis holocaustū dño. Locutusq; est dñs ad moysen dicēs. Decimo die mēsis h⁹ septimi dies expiationū erit celeberrimus. et vocabit; sanctus: affligetisq; aias vras in eo et offeretis holocaustū dño. Omne op⁹ seruire nō facietis in tempe diei huius: quia dies p̄pitiations est. vt p̄pitief vobis dñs de⁹ vř. Omnis aia que afflicta nō fuerit die hac pibit de p̄p̄tis suis. et que opis quippiā fecerit: delebo eam de populo suo. Nihil ergo operis facietis in eo. Legitimumq; sempiternum erit vobis in cunctis generationibus et habitationibus vris. Sabbatū requietionis ē. et affligetis aias vras. Die nono mēsis septimi a vespere vsq; ap vesp̄rū celebrabit; sabbata vestra. Et locutus ē dñs ad moysen dicēs. Loquere filijs isrl. Añtodecimo die mēsis h⁹ septimi. erūt ferie tabernaculorū septem diebus domino. Dies p̄mus vocabit; celeberrimus atq; sanctissim⁹. Omne opus seruire nō facietis in eo: et septē dieb⁹ offeretis holocausta dño. Dies quoq; octauus erit celeberrimus atq; sanctissimus. et offeretis holocaustum dño. Est enī cētus atq; collecte. Omne opus seruire nō facietis in eo. He sūt ferie domini quas vocabitis celeberrimas atq; sanctissimas. offeretisq; in eis oblationes domino. holocausta et libamenta iuxta ritū vniū cuiusq; diei exceptis sabbat; dñi donisq; vestris. et q̄ offeretis ex voto: vel que sponte tribuetis dño. Añtodecimo ergo die mēsis septimi qñ cōgregaueritis omnes fruct⁹ terre vestre celebrabit; serias dñi septem diebus. Die primo et die octauo erit sabbatū. id ē. requies. Sumetisq; vobis die primo fruct⁹ arboris pulcherrime. spatulasq; palmarū. et ra-

mos ligni densarū frondiū. et salices d' torrente: et letabimini coram dño deo vestro. celebrabit; sollemnitate eius septem dieb⁹ p̄ annū. Legitimū sempiternū erit in generationibus vestris. Mensē septio festa celebrabit; et habitabit; in vmbra culis septem diebus. Omnis qui de genere est isrl. manebit in tabernaculis vt discat posteri vři q; in tabernaculis habitare fecerim filios israel cū educerē eos de fra egypti. Ego dñs de⁹ vester. Locutusq; ē moyses sup sollemnitatibus dñi ad filios israel. XXIII

**E**locutus est dñs ad moysen dicēs: Precipe filijs isrl vt offerant tibi oleum de oliuis purissimū ac lucidū ad cōcinnandas lucernas iugiter extra veluz testimonij in tabernaculo federi. Ponetq; eas aaron a vesp̄e vsq; in mane coram dño cultu ritūq; p̄petuo in generationib⁹ vestris. Super candelabrū mundissimū ponent; semp in cōspectu dñi. Accipies quoq; simlam et coques ex ea duodecim panes q; singuli habebunt duas decimas. Quorū senos altrinsec⁹ sup mēsam purissimā corā dño statues et pones sup eos th⁹ lucidissimū vt sit panis i momentum oblationis dñi. Per singula sabbata mutabunt; coram dño. su scepti a filijs isrl federe sempiterno eruntq; aaron et filiorū ei⁹ vt comedant eos in loco sancto. quia sanctū sanctorū est de sacrificijs dñi iure p̄petuo. Ecce autē egressus filius mlieris israelitidis quē pepat de viro egyptio int; filios israel. iurgatus est in castris cū viro isaelite. Cūq; blasphemasset nomen dñi et maledixisset ei: adductus ē ad moysen. Vocabat autē mater eius salumith filia dabri: de tribu dan. Miseruntq; eū in carcerē: donec noscent quid iuberet dñs. Qui locutus ē ad moysen dicēs. Educ blasphemū extra castra. et ponat; omnes q; audierunt manus suas sup caput eius. et lapidet eum populus vniuersus. Et ad filios israel loqueris. Homo qui maledixerit deo suo portabit peccatum suū: et q; blasphemauerit nomen dñi: morte moriatur. Lapidib⁹ opprimet eū omnis multitudo populi. Siue ille ciuis siue pegrinus fuerit. qui blasphemauerit nomen dñi morte moriatur. Qui pcusserit et occiderit hominē: morte moriatur. Qui pcusserit animal reddet vicariū. id est. animā p̄ animā. Qui irrogauerit maculā cui libet ciuium suorum. sicut fecit: sic fiet ei. Fracturā pro fractura. oculū pro oculo. dentē p̄ dente restituet. Qualem inflixerit maculā. talem sustineat. Qui pcusserit iumentum reddat aliud. Qui pcusserit hominē puniet. Equū iudicium sit inter vos. siue pegrin⁹ siue ciuis



# Leuiticus

peccauerit: quia ego sum dominus deus vester. **L**ocutusque est moyses ad filios israel et eduxerunt eum qui blasphemauerat extra castra: ac lapidibus opprimerunt. **F**eceruntque filii israel: sicut preceperat dominus moysi. XXXII

**L**ocutusque est dominus ad moysen in monte synai dicens. **L**oquere filiis israel: et dices ad eos. **Q**uoniam ingressi fueritis terram quam ego dabo vobis: sabbatizetis sabbatum domino. **S**ex annis seres agrum tuum: et sex annis putabis vineam tuam: colligesque fructum eius. **S**eptimo autem anno sabbatum erit terre requiectionis domini. **A**grum non seres: et vineam non putabis. **Q**ue sponte gignet humus non metes et uvas primitiarum tuarum non colliges quasi vindemiam. **A**nnus enim requiectionis terre est. **S**i erunt vobis in cibum tibi et seruo tuo: ancille et mercenario tuo: et aduene que peregrinae apud te. **I**umentis tuis et pecoribus omnia que nascuntur prebeant cibum. **N**umerabis quoque tibi septem hebdomadas annorum. id est. septies septem: que simul faciunt quadraginta nouem. et clanges buncina mense septimo. decima die mensis primitiationis tempore in uniuersa terra vestra. **S**anctificabisque annum quinquagesimum et vocabis remissionem cunctis habitatoribus terre tue. **I**psa est enim iubilaeus. **R**euertetur homo ad possessionem suam: et vnusquisque redeat ad familiam primitiuam. quia iubilaeus est quinquagesimus annus. **N**on seretis atque metetis. **S**ponde in agro nascetura. et primitias vindemie non colligetis: ob sanctificationem iubilaei sed statim ablata comedetis. **A**nno iubilaei redient omnes ad possessiones suas. **Q**uoniam vedes quippiam cuius tuo vel emes ab eo: ne contristes fratrem tuum: sed iuxta numerum annorum iubilaei emes ab eo: et iuxta supputationem frugum vendet tibi. **Q**uanto plus anni remanserint post iubilaeum: tanto crescet et pretium: quanto minus temporis numeraueris: tanto minoris et emptio stabit. **T**empus enim frugum vendet tibi. **N**olite affligere contribules vestros: sed timeat vnusquisque deum suum: quia ego dominus deus vester. **F**acite precepta mea et iudicia custodite: et impletea ut habitare possitis in terra absque villo pauore: et gignat vobis humus fructus suos quibus vescamini vsque ad saturitatem: nullius impetum formidantes. **Q**uoniam si dixeritis quod comedimus anno septimo si non seuerimus neque collegerimus fruges nostras: dabo benedictionem meam vobis anno sexto: et faciet fructus trium annorum. **S**eretisque anno octauo et comedet veteres fruges vsque ad nouum annum: donec noua nascedetis vetera. **T**erra quoque non vendetur in perpetuum quia mea est: et vos aduene et coloni mei estis. **Q**uoniam cuncta regio possessionis vestre sub redemptionis conditione vendetur. **S**i attenuatus

frater tuus vendiderit possessionem suam et voluerit propinquus eius: potest redimere quod ille vendiderat. **S**i autem non habuerit propinquum: et ipse pretium ad redimendum potuerit inuenire: computabunt fructus ex eo tempore quo vendidit: et quod reliquum erit reddet emptori sicque recipiet possessionem suam. **Q**uoniam si non inuenit manum eius: ut reddat pretium: habebit emptor quod emerat vsque ad annum iubilaeum. **I**n ipso enim omnis venditio redibit ad dominum et ad possessorem primitiuum. **Q**ui vendiderit domum intra urbium muros: habebit licentiam redimendi donec vnus impleatur annus. **S**i non redemerit et anni circulus fuerit euolutus: emptor possidebit eam: et posterius eius in perpetuum redimi non poterit etiam in iubilaeo. **S**in autem in villa fuerit domus que muros non habet agrorumque iure vendetur. **S**i autem redempta non fuerit: in iubilaeo reuertetur ad dominum suum. **E**des leuitarum que in urbibus sunt: semper potest redimi. **S**i redempte non fuerint: in iubilaeo reuertentur ad dominos: quia domus vrbium leuitarum pro possessionibus sunt in filiis israel. **S**uburbana autem eorum non veniant: quia possessio sempiterna est. **S**i attenuatus fuerit frater tuus et infirmus manu: et susceperis eum quasi aduenam et peregrinum: et vixerit tecum ne accipias vsuras ab eo: nec amplius quam dedisti. **T**ime deum tuum ut viuere possit frater tuus apud te. **P**ecuniam tuam non dabis ei ad vsuram et frugum superabundantiam non exiges. **E**go dominus deus vester qui eduxi vos de terra egypti ut darem vobis terram chanaan et essem vester deus. **S**i paupertate compellus vendiderit se tibi frater tuus: non eum opprimes sicut iute famulorum: sed quasi mercenarius: et colonus erit. **V**sque ad annum iubilaeum operabitur apud te: et postea egredietur cum liberis suis: et reuertetur ad cognationem et ad possessionem patrum suorum. **Q**ui enim serui sunt: et ego eduxi eos de terra egypti. **N**on veniant conditione suorum. **N**e affligas eum pro potentia: sed in metu deum tuum. **S**eruus et ancilla sunt vobis de nationibus que incircumcisi vestri sunt: et de aduenis que peregrinae sunt apud vos vel que ex his nati fuerint in terra vestra. **H**os habebitis famulos: et hereditario iure transmittetis ad posterum ac possidebitis in eternum. **F**ratres autem vestros filios israel ne opprimatis pro potentia. **S**i inualuerit apud vos manus aduene atque peregrini: et attenuatus frater tuus vendiderit se ei: aut cuius de stirpe eius: post venditionem potest redimi. **Q**ui voluerit ex fratribus suis redimet eum et patruus et patruelis et sanguineus et affinis. **S**in autem et ipse potuerit redimet se. **S**uppulationis dumtaxat annis a tempore venditionis sue vsque in annum iubilaeum: et pecunia qua vendit fuerat iuxta annum numerum et rationem mercenarii. f



tata. Si plures fuerint anni q̄ remanent vsq̄  
ad iubileū fm̄ hos reddet ꝛ ꝑciū si pauci. ꝑo  
net rōnē cū eo iuxta annoꝝ numeꝝ: ꝛ reddet  
emptōꝝ qđ reliquū ē annōꝝ q̄bꝫ añ seruiuit  
mercedibꝫ imputatis. Nō affliget eū violen  
ter in cōspectu tuo. Q̄ si ꝑ hec redimi non ꝑo  
tuerit anno iubileo egredietꝫ cuz libertis suis.  
Dei enim sunt serui filij israel: quos eduxi  
de terra egypti.

XXVI

**E**go dñs deꝫ vꝛ. Nō facietꝫ vobꝫ ido  
lum ꝛ sculptile nec titulos erigetꝫ nec  
insignē lapidē ꝑonerꝫ in terra vꝛa vt  
adoretis eū. Ego em̄ sum dñs deꝫ vꝛ. Custo  
dite sabbata mea: ꝛ pauete ad sanctuariū me  
um. Ego dñs. Si in ꝑceptis meis ambulaue  
ritis ꝛ mādata mea custodieritꝫ ꝛ feceritis ea  
dabo vobis pluuias ꝑꝑꝫ suis: ꝛ terra gignet  
germē suū: ꝛ pomis arbores replebunt. Ap  
prehēdet messium triturā vindemiā: ꝛ vinde  
mia occupabit sementē: ꝛ comedetꝫ panē ve  
strū in saturitate: ꝛ absqꝫ pauore habitabit  
i terra vꝛa. Habo pacē in finibꝫ vꝛis dormie  
tis: ꝛ nō erit qđ exerceat. Auferam malas be  
stias: ꝛ gladius nō trāsibit terminos vestros  
ꝑersequimini inimicos vꝛos: ꝛ corruent co  
ram vobis. ꝑersequētꝫ qñqꝫ de vꝛis centū  
alienos: ꝛ centū de vobis decē milia. Cadēt  
inimici vꝛi gladio in cōspectu vꝛo. Respiciā  
vos ꝛ crescere faciā. multiplicabimini: ꝛ fir  
mabo pactū meū vobiscū. Comedetis vetu  
stissima veterū ꝛ vetera nouis supuenientibꝫ  
ꝑroicietis ꝑonā tabernaculū meū in medio  
vestri: ꝛ nō abijciet vos anima mea. Ambu  
labo inꝫ vꝛ. ꝛ ero deꝫ vꝛ: vosqꝫ eritis ꝑꝑꝫ  
meus. Ego dñs deus vꝛ qui eduxi vos dꝫ ter  
ra egyptioꝝ: ne seruiretis eis: ꝛ qđ cōfregi ca  
thenas ceruicū vestrarū vt incederetis erecti  
Q̄ si nō audieritis me: nec feceritis oia mā  
data mea: sed ꝑꝑꝫ leges meas: ꝛ iudi  
cia mea ꝑꝑꝫtemperitis vt nō faciatis ea q̄ a me  
cōstituta sunt: ꝛ ad irritū ꝑducatis paciū me  
um ego quoqꝫ hec faciā vobis. Visitabo vos  
velociter in egestate ꝛ ardore: qui ꝑficiat ocu  
los vꝛos: ꝛ cōsumat aias vꝛas. Frustra se  
retis sementē: que ab hostibꝫ deuorabitꝫ. ꝑo  
nam faciem meā cōtra vos: ꝛ corruetis corā  
hostibꝫ vꝛis: ꝛ subijciemini his qui oderunt  
vos. Fugietis nemine ꝑsequēte. Sin autem  
nec sic obedieritis mihi: addā correptōes ve  
stras septuplū ꝑꝑꝫ peccata vꝛa: ꝛ cōteram  
supbiā duritiē vꝛe. Haboꝫ vobꝫ celū desup  
sicut ferrū: ꝛ terrā enēā. Cōsumetꝫ incassū la  
bor vester: nō ꝑferet terra germen: nec arbo  
res poma ꝑꝑꝫebunt. Si ambulaueritis ex ad  
uerso mihi. nec volueritis audire me: addam  
plagas vꝛas vsqꝫ in septuplū ꝑꝑꝫ ꝑctā ve

stra. Emitterāꝫ in vos bestias agri que cōsu  
mant vos ꝛ pecora vꝛa: ꝛ ad paucitatē cun  
cta redigant: deserteꝫ sient vie vꝛe. Q̄ si nec  
sic volueritis recipere disciplinā: sed ābulaueri  
tis ex aduerso mihi: ego quoqꝫ cōtra vos ad  
uersus incedā ꝛ ꝑꝑꝫcutiā vos septies ꝑꝑꝫpter  
peccata vꝛa: inducāꝫ sup vos gladiū vltorē  
federis mei. Cūꝫ cōfugeritis in vrbes: mit  
tā pestilentiam in medio vꝛi: ꝛ trademini in  
manibꝫ hostiū: ꝑꝑꝫqꝫ cōfregero baculū ꝑ  
nis vestri: ita vt decē milieres in vno clibano  
coquāt panes ꝛ reddāt eos ad ꝑodus ꝛ come  
detis ꝛ nō saturabimini. Sin autem nec ꝑꝑꝫ  
audieritis me: sed ambulaueritis cōtra me et  
ego incedā aduersus vos in furore cōtrario:  
ꝛ corripiam vos septē plagis ꝑꝑꝫ ꝑctā ve  
stra: ita vt comedatis carnes filioꝝ vestroꝝ  
ꝛ filiarū vestrarū. Destruāꝫ excelsa vꝛa: ꝛ si  
mulacra cōfringam. Cadetis inꝫ ruinas ido  
loꝝ vestroꝝ: ꝛ abominabitꝫ vos aia mea in  
tantū vt vrbes vꝛas redigā in solitudinem: ꝛ  
deserta faciā sanctuaria vꝛa: nec recipiam vl  
tra odorē suauissimū: dispdamꝫ terrā vꝛam  
ꝛ stupebunt sup ea inimici vꝛi cum habitato  
res illiꝫ fuerint. Vos autem dispdamꝫ in gētes ꝛ  
euaginabo ꝑꝑꝫ vos gladiū: eritꝫ terra vꝛa  
deserta. ꝛ ciuitates vꝛe dirute. Tunc place  
bunt terre sabbata sua cūctis diebus solitudi  
nis sue. Nā fueritis in terra hostili: sabbati  
zabit ꝛ requiescet in sabbatis solitudinis sue  
eo qđ nō requieuerit in sabbatis vꝛis: qñ ha  
bitabatis in ea. Et qui de vobis remanserint  
dabo pauore in cordibꝫ eoꝝ in regionibꝫ ho  
stium. Terrebit eos sonitus folij volantis ꝛ  
ita fugient quasi gladiū. Cadēt nullo sequen  
te. ꝛ corruent singuli sup fratres suos: qñ bel  
la fugientes. Nemo vꝛm inimicis audebit re  
sistere. ꝑꝑꝫeribitis inter gētes: ꝛ hostilis vos  
terra cōsumet. Q̄ si ꝛ de his aliqui remanse  
rint: tabescēt in iniquitatibꝫ suis in terra ini  
micoꝝ suozū. ꝛ ꝑꝑꝫpter peccata patrū suozū ꝛ  
sua affligentꝫ: donec cōstiteant iniquitates su  
as ꝛ maiorū suozū quibus ꝑuaricati sūt i me  
ꝛ ambulauerūt ex aduerso mihi. Ambulabo  
igif ꝛ ego cōtra eos ꝛ inducam illos in terrā  
hostilem donec erubescat in circūcisa mēs eo  
rum. Tūc orabūt ꝑ impietatibꝫ suis. ꝛ recor  
dabor federis mei qđ ꝑꝑꝫpigi cū iacob ꝛ ysaac  
ꝛ abzaā. Terre quoqꝫ memor ero: qđ cum reli  
cta fuerit ab eis: cōplacebit sibi in sabbatꝫ su  
is: patiens solitudinē ꝑꝑꝫ illos. Ipsi vꝫ ro  
gabunt ꝑ peccatis suis: eo qđ abiecerint iudi  
cia mea ꝛ leges meas despererint. Attñ etiā  
cū essent in terra hostili: nō penitꝫ abieci eos  
neqꝫ sic desperi vt cōsumerentꝫ: ꝛ irritū face  
rem pactum meum cū eis. Ego em̄ sum dñs



deus eorū. ⁊ recordabor federis mei pristini quā eduxi eos de terra egypti in cōspectu gentium vteēm de eorū. Ego dñs de⁹. Hec sūt iudicia atq; p̄cepta ⁊ leges quas dedit dñs i ter se ⁊ inter filios israel in monte synai p̄ manū moysi.

XXVII

**D**ecutusq; est dñs ad moysen dicens Loquere filiis israel ⁊ dices ad eos: Homo qui votū fecerit ⁊ sponderit deo aīam suam sub estimatione dabit p̄cium. Si fuerit masculus a vicesimo āno vsq; ad sexagesimū annū. dabit quinquaginta siclos argenti ad mēsurā sanctuarij: si mulier. triginta. A quāto autē anno vsq; ad vicesimū. masculus dabit viginti siclos femina decē. Ab vno mēse vsq; ad annū quātū: p̄ masculino dabunt quinq; sicli. p̄ femina tres. Sexagenarius ⁊ vltra masculus dabit quīdecim siclos: femina decem. Si paup̄ fuerit ⁊ estimationem reddere nō valebit: stabit corā sacerdote. ⁊ quātum ille estimauerit ⁊ viderit eū posse reddere tñ dabit. Animal autē quod imolari pōt dño si quis vouerit. sanctū erit ⁊ mutari nō poterit. id ē. nec melius malo nec peius bono. ⁊ si mutauerit ⁊ ipsum quod mutātū ē. ⁊ illud p̄ quo mutātū est cōsecratū erit dño. Malū imūdū quod imolari dño nō pōt si quis vouerit adducet autē sacerdotē. qui diiudicās vtrū bonū an malū sit. statuet p̄cium. ⁊ si dare volueritis quod offert. addet sup̄ estimationē quātā ptem. Hō si vouerit domū suā ⁊ sanctificauerit dño: cōsiderabit eam sacerdos vtrū bona an mala sit. ⁊ iuxta p̄cium quod ab eo fuerit constitutū vendundabit. Sinautē ille qui vouerat voluerit redimere eam. dabit quātā ptem estimationis supra ⁊ habebit domū. ⁊ si agrū possessionis sue vouerit cōsecrauit dño. iuxta mēsurā semētis estimabit p̄ciū. Si triginta modijs hordei serit terra. quinquaginta siclis vendet argentī. Si statim ab anno incipientis iubilei vouerit agrum: quāto valere pōt: tanto estimabit. Sinautē post aliquātulū tēporis: supputabit sacerdos pecuniam iuxta annorū qui reliqui sunt numerū vsq; ad iubileum. ⁊ detrahet ex precio. ⁊ si voluerit redimere agrum ille qui vouerat. addet quātā ptem estimate pecunie ⁊ possidebit eā. Sinautem noluerit redimere. sed alteri cui libz fuerit vendat vltra eū qui vouerat redimere nō poterit. q; cū iubilei venerit dies: sanctificatus erit dño. ⁊ possessio cōsecrata ad ius p̄tinet sacerdoti. Si ager emptus est ⁊ non de possessione maiorū sanctificatus fuerit dño. supputabit sacerdos iuxta annorū numerū vsq; ad iubileum p̄ciū. ⁊ dabit ille qui vouerat eum dño. In iubileo autē reuertet ad priorē dñm qui

vediderat eum ⁊ habuerat in sortē possessionis sue. Sicut estimatio siclo sanctuarij pōderabit. Siclus viginti obolos h3. Primogenita que ad deū p̄tinēt. nemo sanctificare poterit ⁊ vouere. Siue bos siue ouis fuerit: domini sunt. Quod si imūdū est aīal redimet quod obtulit iuxta estimationē suā. ⁊ addet quātā ptem p̄cij. Si redimere noluerit vendet alteri. quātūcūq; fuerit autē estimātū. Omne quod dño cōsecrat siue homo fuerit siue aīal siue ager. nō veniet nec redimi poterit. Quicquid semel fuerit cōsecratū. scilicet sanctorū erit dño. Et omnis cōsecratio que offert ab hoīe nō redimet: sed morte moriet. Omnes decime terre siue de pomis arborū siue de frugib⁹ dñi sunt. ⁊ illi sanctificant. Si quis autē voluerit redimere decimas suas. addet quātā ptem earū. Omnia decimarum bouis ⁊ ouis ⁊ capre quę sub pastoris virga transeunt: quicquid decimū venerit sanctificabitur dño nō eliget nec bonū nec malum nec altero cōmutabit. Si quis mutauerit ⁊ quod mutātū est. ⁊ p̄ quo mutātū est sanctificabit dño: ⁊ nō redimet. Hec sunt p̄cepta que mādauit dñs moysi ad filios israel in monte synai.

Explicit liber Leuitic⁹. Incipit vagedaber id est liber Numeri. Caplū I

**D**ecutusq;

est dñs ad moysen in deserto synai i tabernaculo federis p̄ma die mensis secundī anno altero egressionis eorū ex egypto dicens. Tollite summā vnuerse cōgregationis filiorū isrl p̄ cognatiōes ⁊ domos suas ⁊ nomina singulorū. quicquid sexus est masculini a vicesimo anno ⁊ supra. oīm viroꝝ fortius ex isrl: ⁊ numerabitis eas p̄ turmas suas tu ⁊ aaron: erūtq; vobiscū p̄ncipes tribuū ac domorū in cognationib⁹ suis. quorum ista sunt nomina. De tribu ruben: elysur fili⁹ sedeur. De tribu symeō. salamiel filius surisaddai. De tribu iuda: naason fili⁹ aminadab. De tribu ysachar: nathanael filius suar. De tribu zabulon: eliab filius helon. Filiorū autē ioseph de tribu ephraim: elisama filius ammiud. De tribu manasse gamaliel fili⁹ phadassur. De tribu beniamin: abidan filius gedeonis. De tribu dan: abiezer fili⁹ amisaddai. De tribu aser: pheglel fili⁹ ochran. De tribu gad: heliasaph fili⁹ duel. De tribu neptalim. abira filius enan. Hi nobilissimi p̄ncipes multitudinis p̄ trib⁹ ⁊ cognatiōes suas ⁊ capita exercit⁹ isrl: quos tulerit moyses ⁊ aarō cū oī vulgi multitudine. ⁊ cōgregauerūt p̄mo die mēsis